第一萬三千二百四十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

TUESDAY 11TH JANUARY 1927

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限　●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨　●本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　●陳仁巖
四◎總編輯　●周君南
五◎報館發行所　●新嘉坡哥劳實得力十一號至十三號
六◎德律風　●一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例

●外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
●新論本坡外埠如有將函定閱者請將中西文詳細住址及報郵等費一齊寄下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

●凡登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明庶免後論短剝告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤漏報之脫漏等事即由電話一一六四號通告本報經理部云者

由十二月初一日起至十二月三十日止

年節大減價一月

中華商務全啓
上海書局

地址星洲水仙門十三號

營業時間上午七時半起夜間九句鐘止

（星期日照常營業）

公仿標紅字牛乳爲環球最著名之飲料冒牌造何企論如者無終屬望塵莫及但來近市上此種僞多貨甚外表裝飾相似內容判若天淵魚目混珠妨礙本公司名譽不小且此種冒牌劣貨有礙衛生本公司不能不設法杜絕爲此于本標牛乳罐上加蓋一凸形牛乳女子嘜標諸君認明此標方免受欺茲

將標繪成圖解列明於下務請注意

近來市上多假冒紅字嘜煉乳購買者愼勿受欺務須認明此著名紅字人標爲記其罐蓋上並有一女子凸形標頭是爲正貨購者注意勿因貪小受欺

新嘉坡英瑞煉乳公司啓

（郵箱四百零四號）

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX No 404 SINGAPORE

是書為便利商業起見編譯五洲通商口岸海灣城邑市鎮都會南洋羣島中國廿二行省四特別區分別清楚五洲之內分何國所屬閱者一目了然未習英文者可按為檢查轉譯書信而無悮投之敝手拈一冊實為工商之良友也

▲每冊定價一元五角

石叻分售處

大坡　會豐商店

小坡　永吉安號

牛車水永成書庄

吉甯街通商書局

怡保寶能　會豐商店

吉隆坡　廣衛生號

新嘉坡　祥源金舖

泗水　中華公司

巴坡　大世界公司

發行　石叻大馬路一百八十七號潘景南

民國十六年元月十日

念週紀念

◀大減價卅天▶

曹萬豐兄弟公司

在江水東流一般的年光中誕生的今號忽忽已二十年這二十年中最感謝的是社會給與許多榮幸的獎譽和恩賜然而我們所獻與社會的敬禮却從未曾有還又使我們十分抱愧

我們不敢說本號附設的滙兌部如何快捷安妥也不敢說鞋襪的如何翻新時行更不敢說雜貨的如何價廉物美因為這是昭彰的事實已見之於社會人士之口碑

我們很想在這已冠及年的期中為本號行一個冠禮不過是小小的三十天的減價固然算不得獻與社會的敬禮而在本號確是不可磨滅的一點微意—謹此宣言

Tsao Wan Fung Brothers Co.
14 South Bridge Road Singapore

民國十五年十月廿日　新嘉坡大馬路九十四號　謹啟

新華公司影片部啟事

▲增進僑胞眼福　發展國片事業

年來僑商經營國產影片事業者風起雲湧不可謂不盛然於採購之際往往未能精審馴致開演以後為觀衆所不滿遂疑吾影業現正轉入歧途大見退步其實何嘗如此哉敝公司有見及此爰集巨資設立影片部專運國內優美精製之影片為僑胞增加眼福為國片維信用現已運到明星公司最新出品

一個小工人　鄭正秋導演　王漢倫鄭小秋主演

愛情與黃金　洪琛導演　張織雲丁子明主演

良心復活　卜萬倉導演　楊耐梅朱飛主演

以上三巨片一俟驗准即行公映　諸君暢覩之餘必能深信敝公司辦片之精選謹慎此三片敝公司有英荷兩屬專映權各小片商有意租映或轉購映權者請向小坡芒古路(即五馬路)二百五十八號門牌敝辦事處接洽是荷 Cable Address "Sunchine" Co. U... Be...

民國十六年一月八日　謹啟

◎上海六合影片營業公司代表啟事

鄙人代表上海六合影片營業公司担任出售影片各公司如欲購買下列各片英荷遏專演權者祈於三日內臨南洋酒店三十二號與鄙人接洽為荷　周劍雲謹啟

(一)上海影戲公司　但杜宇導演殷明珠主演(還金記)(英屬暹羅)　但杜宇導演殷明珠主演(西遊記盤絲洞)(荷屬)

(二)明星影片公司　洪深導演楊耐梅主演(四月裏薔薇處處開)(荷屬暹羅)　鄭正秋導演王漢倫鄭小秋倪紅雁主演(一個小工人)(暹羅)

(三)大中華百合公司　朱瘦菊導演周文珠主演(還債)(英荷屬)

(四)神州影片公司　李萍倩導演丁子明主演(難為了妹妹)(荷屬)　頤卜夫導演何能徐維翰主演(可憐天下父母心)(英荷暹)　李萍倩導演孫敏嚴月嫻主演(好兒子)(英荷暹)

(五)民新影片公司　歐陽予倩導演芳信主演(三年以後)(英荷暹)

民國十五年十二月十四日　謹啟

上海著名相士陸地仙抵叻

住南洋大酒店十九號電話一九八六　謹啟

民國十六年一月十一日

時論

國際上之中國否泰運（二）

日特國家思想　國家為國民之所托庇：國民大抵然而生國家思想：此不期然而然：莫之致而至者：上月五日倫敦泰晤士報社論云：無論吾人樂此與否：今日中國所堅强表示之國家主義觀念：乃一種不可阻遏之進化力：無可否認：莫斯科固利用之藉其能事：然中國之憤懣不平：非莫斯科所造成：此乃國家思想勃興之明證：英政府宜繼續行忍耐政策云：又觀察觀戰嘉溫氏一文：謂中國現有之行動：乃國家主義：而非布爾維克主義：吾人必須溫和的政治手腕：自行應付必不可免之事．中國國家主義之進行：無論如何阻抑：終必成世界歷史中極遠大運動之一云云：吾讀兩報之言論：吾不敢為其表同情於我而節稱頌之：吾曾提身局外：撫心以思：人無不愛其身：及家無不愛其家：及國無不愛其國：吾不敢強外人曰：爾勿愛爾國：而來愛我亞東中國：則外人者：對我中國亦應作如是觀也：

本館專電

▲十日下午四時十一日上午八時自上海發

△孫蔣兩軍：在錢塘江之西部兩岸激戰．炮火極烈：

△錢塘江已無船隻駛行：交通斷絕：

△閩省新委之省政務委員方聲濤：有辭職赴滬說：

△杜錫珪與楊樹莊．在甯會商滬渤兩艦隊合作事宜：

△閩海軍拒絕入黨：祇願在黨軍領區內懸黨旗：

△傳蔣尊簋現匿居紹興：

△張毅將由福州解漳：由漳民處置：

△張毅部潰兵業抵徐州：分兩批遣散：

△張宗昌將領許琨率所部六萬人：進駐安慶：

△廣州沙面當局：因武漢九江之影響：防備極為嚴密：

△北京英公使藍卜遜氏：已提出漢口事件之抗議：遞交北外部：請求保留賠償損失之權：

△九江外人：因日來形勢險惡：均乘輪來滬避難：現抵滬者：已達數百：

△政府收還天津租界之傳說：現尚無從證實．

本坡要聞

西訊中所傳關於中國時局之重要消息種種

一．漢口一三事件發生後之續訊

▲陳友仁力担保外人利益之完全

▲干涉租界實出於不得已

十日(昨日)漢口路透專電云：十日漢口由英美商人團體所派遣之代表：曾有兩種集會：南政府外交部長陳友仁氏：均到場竭力担保漢口外人商業利益之完全：

陳氏云：吾有代表南政府說話之權：君等之利益必能得充分之保護：諸君不必恐懼云云：

陳氏復謂：國民政府之所以從事干涉英租界者：乃以種種情勢：不得不然：蓋以防止英租界將變成荒墟：故出而干涉之也云云：

▲英界行政議會成立

▲武昌宜昌沙市充滿排外空氣

十日上海路透專電云：據九日漢口之電訊：英租界之臨時行政議會：已成立：以維持秩序與治安：十日中國當局．解散某會：不稍費力：各事均甚安靜：但有一種普遍之恐懼空氣：即盧將來再有事變發生也：現武昌：宜昌：沙市等處城市：充滿一種可怕之排外情感：武昌英領事：現已正式否認漢口英海軍開槍殺死華人六十五名之報告：沙市方面：亦有同樣之報告：但其殺死之人數為一百：且云為大規模排英示威之結果所致：則微有不同．英租界之一切宣傳文字：均已撕去：今日銀行尚未能開門營業：市上僅有些微生意而已云云：

▲緩急兩派主張不同

▲英人願由中國當局約束羣衆

馬來西報載該報九日香港特約專電云：據最近關於漢口事件之報告：國民黨中之和平份子：對於漢口九江之英租界：主張於舉行讓還租界談判之前：先行恢復原狀：但激烈派份子：則主張即刻收回：當地英當局：深願中國暫時約束群衆及警察：則雖不能營業：各銀行與各商號暫可開門：同時內地各外人之家眷：可離開布爾希維克化(赤化)之領土也云云：

▲銀行商店俟英代表與南政府涉後再開門

▲租界內一切宣傳文字俱已撕去…

九日漢口路透專電云：漢口已有工部局巡捕二十三名：再行執行職務：但南政府警察五十名仍在租界中：華兵及糾察隊：均於九日撤退：若是日華兵與糾察隊不撤退：則其形勢之緊張：將與八日無異也：現下租界內甚形安謐：中國警察俱武裝：工部局巡捕則常裝：昨晚由中國警察發出命令：將租界內所貼之一切排英宣傳文字撕去：禁止公衆集會：八日外交部長陳友仁：交通部長孫科：財政部長宋子文：就英租界行政議會委員之職：南政府布告：工部局巡捕中之印度普克種巡捕亦為被壓迫民族之一：應由南政府照顧之：英公使代表島那氏：可望于十日到漢：現各銀行及商號：均靜待該代表與陳友仁氏相見後：能得有良好之結果時：始行復業云云．

▲九江英海軍遇與漢口同樣之困難…

▲英領署已豎民黨黨旗領已避登英艦…

十日上海路透專電云：茲有由九江逃難來滬之教士：敘述九江之情形：謂九江登岸之英海軍：亦罹與漢口英海軍所遇同樣之困難：九江英海軍：因阻止羣衆毀折鐵絲鈎網：幾費兩小時之工夫：羣衆雖情激諧：且以磚塊擲英國海軍：英海軍三人：被中受微傷：九江方面：現已無外人踪跡：近有由九江來滬之旅客云：英領署已高豎國民黨旗幟：英領事則避登英艦懷宏號矣云云：

▲英政府再派砲艦兩艘來華…

▲揚子江外艦中可首屈一指…

民國十六年一月三日

亞達蘭達高度鋼具及鋼鋭

標頭
特等亞達蘭達
優等亞達蘭達
亞達蘭達
由英倫施斐露亞達蘭達
鋼廠
士奇靈盾氏有限公司製
造

不論在何項繁難的狀況
此乃特種工作之最優等
之鋼具
優等亞達蘭達鋼具不論何種物
件都可割刈

代理人及存貨人轄登目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀癍立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因遠行而面有風塵色者洗之可以除退時疫流行用此水混入衣巾能免傳染之慮其他頭目痛暈身難困倦等症用此花露水揩拭自然倍長精神兼去面上瘰頭火氣其味馥郁文静閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試購之方知言之不謬焉

可由各有代理購買

緞峇鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

日光標香梘

▲一千磅擔保其每條品

質之純潔

日光標之肥皂品質純美非普通之肥皂所可同日而語其馳名于環球已達三十年之久故凡用以洗滌物品者無論其物品若何寶貴皆不致傷毀無論其汚垢若何成久皆可一洗卽去而令其物品新艷耐久各大商店藥房皆有出售

唯一代理轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司
總行設在新嘉坡
殊星亞實得力
門牌六十二十六三號
德律風四五七三號
水險　火險　摩多車險　崇保
本公司為華人創設辦理妥當意外賠償殊為快捷
支行及代理設在上海仰光安南暹羅檳榔嶼辰山打根日須丹占碑及馬來半島各埠
▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪
蔡寶松　陸運懷　殷雪村　王興芳
佘應林　張郁才　李深端　陳思源
楊萬慶　陳延謙　王文達　李光前
林錦成
The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.
十五年十二月一日

二魯張到甯後之東南局勢

▲對浙聽孫主持……
▲攻贛由張負責……

▲張孫異常款洽：南京快信云：魯張抵甯已兩日：此兩日中：張氏均赴聯部：與孫召集參與軍政之兩方重要人員：開非正式會議：其如何進兵皖贛：尚未有詳細之規劃：以行軍事宜：係直魯雙方負責：而直魯聯軍前敵總司令褚玉璞：尚未南來：又魯聯軍總參謀長李藻麟：亦尚在津：須待褚李到甯後：再行討論：聞褚在二三日內：尚未能來：李處已由孫張合電：囑速來甯　今日已得復電：謂即行南下：至張氏本人：雖表示一星期後回濟：但聞孫力請張留甯主持軍事：張或將暫留：即便回濟：以目前軍務倥傯：亦決非一星期左右事也：至連日所籌商之事：第一為軍餉問題：其關於軍用券事：孫張兩方均曾有正式支電禁止使用：（係指軍人在市面一節而言）：在蘇如何搭成支配：責成蘇皖財政當局定訂辦法：而先將現款抽撥：以供軍需：此事在蘇皖方面：有不能不予協助者：次為運輸事宜：直魯軍運輸司令：雖已隨來：船舶處亦行設立：但在蘇皖方面：情形究不甚熟：聯軍擬商孫辦理運輸人員：予以贊助．又孫氏於席間：向張詳述南軍用兵策略：專以少數非正式部隊：從事擾亂：而以大軍躡其後：宜預令各部知所戒備：並及贛邊形勢甚詳：張氏頗加採納．欣然謂孫：每日午後當來就教：以張氏行轅在花園飯店：孫氏往談：多所不便也：十九夜發：

江北魯軍分駐情形　徐州快信云：魯軍南下：規定防線四道：程國瑞第三軍駐浦口：王翰鳴十一軍駐蚌埠：許昆第七軍駐滁州：王棟第五軍駐徐州：已早報告矣．現悉許昆部：已開拔赴滁者：實居多數：僅一百二十七旅張繼香一部：仍留駐徐州車站：三兩日內亦即南下：故許氏於日前抵徐：次日即赴滁視軍：近兩日來：過徐及駐徐軍隊：惟徐源泉第六軍：王翰鳴之十一軍耳：計今日上午十時：第六軍二十三師二十三旅金旅長：率該旅官兵：及第一劉團．第三陸團：抵徐下車：分駐城內：其十一軍騎兵團長呂國棟：於今日上午九時二十分：率全團官兵：由禹城乘一列車：過徐南下：又該軍一百六十三旅五團團長李炳山：率全團官兵：乘車一列：於六時四十分．由臨城抵徐：八時十五分南下：又該軍該旅第六團團長孫安振：率本團及迫擊炮一連：乘一列車：由臨城八時二十分抵徐：九時五十分南下赴蚌埠：至駐徐軍隊：除王棟部不計外：其餘各軍開拔確息：須俟張宗昌命令：故張氏昨日在車上已與第六軍長徐源泉畧談：謂我軍係奉命討赤：務約束駐軍：公賣平買：勿擾商民：候命待發云：

▲渤海艦隊緩發原因：青島快信云：畢庶澄所轄之渤海艦隊：奉命南下討赤：早已喧傳多日：然迄今未成事實：探其原因．有二：（一）出發目的地尚須接洽：該艦隊最初定在吳淞口登岸：擔任長江下游一帶防務：魯張曾派員赴滬：與海軍司令楊樹莊接洽：但時局瞬息萬變：此後是否仍由該地登岸：抑另尋口岸上陸：均須事先籌備：以期順利：（二）須與陸軍協同一致：海軍不能單獨作戰：只可為掩護陸軍作戰之用：刻下魯軍雖陸續南下者甚多：但尚未到作戰時期：一俟豫局解決：奉魯雙方齊進：則渤海艦隊自必乘機加入：以收夾擊之效：據海軍要人云：此次南下之海軍：業已派定華甲：海琛：澄和：永翔四艦．（效安楚豫二艦留守青島）：出發之期：至早當在一星期之後云：

畢庶澄連日在青籌備出發事宜：及編制海陸軍行營總司令部一節：已誌前報：茲聞畢氏於前晚奉到濟南督署電諾．略謂督座定於日內在督署開重要軍事會議：令畢氏尅日赴濟：以便參加：畢氏奉命後：即於當夜三時：乘坐專車：[illegible]西上：魯張於十六日在濟開一度軍事會議：魯軍各主要人物：均在座：會議情形：因關防甚密：尚未探悉：微聞張於會議後：擬先行南下視察防務：以資應付：又因畢氏兼官水陸兵符：此次奉軍討赤：將來藉重之處甚多：擬令畢氏隨同南下：先與蘇皖各將領妥為接洽：以期海軍南下無阻：畢氏由濟來電：告知此事．所有護軍使署一切事件：暫委參謀長曷志洵代拆代行云：十二月十七日：

▲甯垣軍政簡報　魯張此次南下：隨員除唐在禮溫樹德外：尚有田步蟾：方更生：張松柏：潘文良：榮瑞周：孫顯魁：彭則林：邱學曾：胡羽林：葉兆崧：賈賓卿：陳紹唐等為參贊：孫張協議以五省聯軍與直魯聯軍名義：共組織聯合辦事處：以期便利：由孫之總參議楊文愷：張之參贊唐任禮主持一切：業已成立：張宗昌此次南下兵力：以直魯聯軍計之：直軍褚玉璞之第六軍徐源泉所部：步兵六旅外：騎：炮：迫擊炮：手機關槍：炸彈兩旅：魯軍程國瑞第三軍所轄一師三旅一團：王棟第五軍所轄三師兩混成旅：許昆第七軍所轄六旅又補充一旅：王翰鳴第十一軍所轄一師四混成旅外：又有畢庶澄之第八軍所部：軍艦七艘：海兵十一團：海軍陸戰隊六千餘人：亦在預備出發之中：張氏近又擴編十二．十三：十四等軍：其餘第一：第二：第四：第九．第十各軍：作為留守：以上南下軍隊：步：馬：炮：工：輜：手機槍：迫擊炮各隊約近四十旅：濟南尚有飛鵬：飛虎：飛鷹兩隊：共四十八架：鐵甲車有長江：長城：山東：直隸：河南：泰山等八號：軍實方面：兵工廠有四：一：二：四：在濟每日可出炸彈三千：迫擊炮可出二十五門：彈一千五百個：三在德州：新近開辦：每日出子彈十五萬發：又彈步槍機器五十枝：四廠每日可出子彈七十萬發：昨二十日下午三時：總司令陳調元到甯：係奉孫傳芳電召來甯會議：當晚即在總部開議：會商對南辦法：列席者葉開鑫：唐在禮：師景雲：溫樹德：楊文愷：劉宗紀：吳觀樂等：張因各事正在計畫：返濟之期：一週內尚難確定：直褚須俟張返後始可來甯：軍用券聞當局有擬託商會設代兌處之說：張孫會議：一：攻贛由張完全負責：陳調元；王普：葉開鑫等輔佐於其間：二：對浙則由孫自主：昨張已令第七軍許琨所部：集中蚌埠：取道皖北：舒城：合肥一帶：兼程並進；赴宿松增防：又南京快信：張宗昌來寧後：聯軍司令部：迭開軍事會議：據聞現已決定直魯軍由褚玉璞指揮：皖北歸直魯軍負防守責任：湘軍葉開鑫部：現在皖北潛山一帶：仍令移駐皖南：扼守東流：抵禦馬當黨軍：葉部兵餉：規定每月九萬五千元：司令部經費一萬元：統歸甯方應付．褚玉璞南來後：擬駐安慶：現在已開達安慶之兵：為常之英師：王翰鳴師：已動員之兵：為石德純師：由三河尖向安慶開拔：許琨由蚌埠向合肥至安慶：畢庶澄軍：由海道來海州：入隴海路：向皖北進行：浦口各軍：擬由長江入安慶：俟褚玉璞南來：布置攻守方畧：聞張作霖昨有兩電來甯：頗贊同張宗昌孫傳芳之計畫：惟令暫取守勢：至浙事完全由孫負責：盧香亭因病辭職：所部第二師：由孫傳芳兼任師長：該師兵隊：分駐南京句容溧陽宜興：目前不易解決之問題為軍費：張宗昌對於濫用新印軍用券：有三禁令：一禁商人抑價：二禁軍人向地方換現：三禁徵收機關不予搭用：將來究竟如何辦法：方為妥善：現尚在籌畫中：魯張行轅消息：張在甯籌畫皖贛軍事：調度南下軍隊：正在積極進行中：返濟期尚難預定：此次直魯聯軍：已經南下及正在開拔之部隊：僅徐源泉之第六軍為直軍：其餘如程國瑞之第三軍：王棟之第五軍：許琨之第七軍：畢庶澄之第八軍：王翰鳴之十一軍：俱為魯軍：兵力約共九師九混成旅十二混成團：均係三三制：（每旅三團每團三營）渤海艦五艘：海軍陸戰隊六千餘人：又擴充第十二十三十四軍：委李徵五為十二軍長：張敬堯為十三軍長：馬玉仁為十四軍長：其軍隊已募編成立：

▲魯張諭誡部屬　甯訊：魯張示諭所屬文官吏云：為諭知事：案奉安國軍總司令鎮威上將軍張面諭：救國之方．端在討赤：行軍之道：莫若愛民：南征隨員：務須嚴為選擇：甯缺毋濫：以昭慎重等因．奉此：本總司令戎馬半生：轉戰南北：師行所至：無犯秋毫：此次興師南下：一重軍紀：二不擾民：三不干政：業經明白宣示：所有隨從文武各官吏僚屬：務各清白乃心：廉潔自愛：如有受地方供應：干涉地方行政：或任意藉端需索：或在外招搖：一經查覺：定當執法以繩：決不稍寬：所望大法小廉：保我軍譽：毋貽口實：勉之凜之：此諭：

二張宗昌南下之經過　（二）

▲南京到達情形：張宗昌於十七由濟南開車：經過徐州下車：檢閱軍隊：下午三時由徐州開車：並電津浦路浦口車站及此間軍警各機關：四時：孫總司令派參謀劉宗紀：軍務處長劉恭塞：代行省長職務曾樸派庶務李文濱：此外如金陵道尹徐鼎康：財政廳長李錫純：教育廳長江恒源：實業廳長徐蘭墅：江甯縣知事曹運鵬請假回籍：由第一科長代：均於四時先後分乘汽車赴下關渡江迎迓：軍界如第一軍第七旅旅長常之英：南京衛戍司令吳觀樂．警界則由警務處長趙永平督率東西南北中五區及下關區各署長．率領保安隊：偵緝隊：軍樂隊：齊至浦口：自浦口車站以至江邊碼頭：兩面均排列軍警：荷槍林立：自下關江邊碼頭至花園飯店行轅：軍警密布又自下關鮮魚巷平儀鳳門一帶：沿途皆加雙崗：並禁止交通：江邊碼頭紮有松柏牌樓：上書歡迎一字

諸君不要

怕老婆

請帶他去看下列的影戲就好了

（笑劇）**馬浪蕩** 國光出品 丁一元主演 九本

怕老婆 開心出品 汪優遊主演 十一本

探親家 大中華百合 黎明暉主演 九本

（悲劇）**苦樂鴛鴦** 長城出品 楊愛立主演 九本

上海花 國光出品 蔣芳青主演 十本

片已到叻不日開映

南華影畫部啓

諸君 勿誤會 國產影片 日見退步 請注意 下列諸巨片 為你解釋

新人影片公司出品

「金縷恨」 王元龍 毛劍佩 主演 韓雲珍暨衆大明星合演

「風流少奶奶」

本公司特約攝製 空前絕後大傑作

「江南第一才子軼事」 特約胡蝶女士暨衆大明星合演

（節要）唐伯虎點秋香 祝枝山施妙策 周文賓扮女裝 王老虎當搶親 悲歡離合 笑怒哭渲 更有武技 滑稽穿插 全部幾十本 佈景盡取當年實景 絲毫不茍且 寸尺有藝術

古裝劇「蓮花公主」

本公司駐滬代表 陳天先生親自導演 非戰巨片

「父母的希望」 有主義 有藝術 全部多染色 精美更可觀

本公司更特約攝製

「列國傳」 純粹古裝

新嘉坡中華商務公司謹佈

辦事處在郵政總局對面大東方洋樓三十三號 電話一四六 ○電報掛號 "Chiacome"

此正三星斧頭標萬蘭[illegible]保在[illegible]圖裝[illegible]

各洋酒店皆有發售

北伐軍之勝利

北伐軍以三民為主體以打倒強權為目標旗幟鮮明鬪氣澎湃攻無不利戰無不克笄笄中原行將底定是北伐軍文之體目標正如**啓發鑽石金店**之金鑽光芒四射到處歡迎而工作精細交易誠實猶為僑界所同情茲近年關為日無多僑界士女於新年中欲得精美飾品出色者盍早乎來

星嘉坡小坡大馬路門牌六百十二號電話三四八四 **啓發鑽石金店**識

廣生民馳名沙示水

此水係純用茯苓作原料製成者故飲之有實味香美異常且有消暑止渴及解血毒之功效較諸普通沙示水用香油化學成之者毫無質味毫無氣力相懸何啻霄壤光顧諸君請認明龍藤件塔商標庶不致悞

南洋總代理 丹絨巴葛路

商業代理公司白

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一佰元銀行貼出	十二元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十二元二五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元五
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十五元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十五元五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	八十七元八七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	八元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	八元五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	八元二五
滙上海銀行掛牌	一百員	九十一兩五
銀行兌現銀票	一百元	九十一兩二五
銀行買現銀票	一百元	九十一兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元六二五
暹銖銀票兌出	一百銖	八十二元六二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三元七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
滙馬呂滕銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
滙高根鑾銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元一二五
期票三十天兌	一百元	五十八元一二五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三辦五八
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
滙守盾銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
〃字	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
〃爪哇盾	一百元	七十一盾四一
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
滙三巴壟銀行掛牌	一白元	一三十九盾三七五
期票三十天兌		一白四十盾三七五
滙倫敦銀票易申	每元	二司令四辦五三二一
期票三十天兌	每元	二司令四辦五三二一
金葉每寗角		六十五元八
英國金磅每個		八元七二
〃銀價市		二十五元三一六
曾士寧		一百五十元五

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
三英	由網略	初九到	隆盛
英國正旗	由香港	初九到	英國公司
	轉往檳城 高淚靠 歐洲		
實隆俄	由安順	初九到	實得力洋行
明呀勞	由巨港	初九到	和蘭公司
孟勞巴勞	由坤甸	初九到	和蘭公司
亞士隆	由北加	初九到	實力得洋行
吉生	由加吉打	初九到	莫實得洋行
	轉往香港 汕頭 廈門		
豐昌	由網略	初九到	和豐公司
豐德	由浮羅廬宜	初九到	和豐公司
福海	由麻坡	初九到	順美
萬標美	由峇株巴轄	初九到	順美
萬智美	由麻坡	初九到	成茂
慶生	由馬六甲	初九到	捷豐號
加立蘇	由麻六甲	初九到	實得力洋行
坤和	由坤甸	初十到	同益公司
圖南	由占卑	初十到	鼎豐
萬發順	由亞沙漢	初十到	南洋代理
豐和	由丁加奴	初十到	瑞豐盛
瑞華	由甘馬挽	初十到	瑞豐盛
新隆	由文島	初十到	滙通代理
龜賴	由沙勝越	初十到	順倫
南洋	由三寶壠	初十到	協榮茂
新基	由三發	十一到	和蘭公司
三豪	由網略	十四到	隆盛

▲輪船出口▼

▲陰十二月初九日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
永豐	上午九點	往浮羅廬宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅峇峽	張順美
豐捷	上午九點	往龜略 大酥鑾	和豐公司
豐順	上午九點	往龜略 小酥鑾	和豐公司
茂盛	上午九點	往龜略 文律	瑞豐盛
新及	上午九點	往仲角 沙峇	和蘭公司
		占邊	
叔里峇	上午十點	往沙峇 占邊	和蘭公司
福順美	上午十點	往吉里汶	和益
孟士哇	下午一點	往文島 巨港	和蘭公司
新牙勝嘧	下午二點	往班年 大角	和蘭公司
		網絡 亞沙漢 米勞肉	
吉生	下午二點	往香港 廈門	英實得力行
		門司 神戶	
怡寶	下午三點	往吉礁港口	實得力洋行
		檳榔嶼	
仰安	下午四點	往加勝巴	協榮茂
		井里汶 三巴壟	

◉各貨行情一覽表

巨港上烏椒	五十六元
又 中	一十二元
三烏律椒上	一十九元二五
又 冇	一十一元八
沙勝越白椒上	七十二元五
又烏椒上	一十七元六
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	七十二元
又 烏椒	一十七元三
白 椒	二十一元
本坡烏椒上	四十二元
又椒行	三十六元五
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號椰干	十元八五
二號椰干	十元一
三號椰干	十元
一號硕莪粉上	六元八五
又 上	五元
莪粉上	六元零五
又 中	五元
納閩硕莪粉上	五元六五
中 粒	七元
幼 粒	八元二五
幼 丕	五元一五
甘蜜開價	八元五
二號甘蜜開價	一十七元
三號赤甘蜜	二十元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
廿二號粗花蓆每担	九元
廿六號花粗蓆每担	十元七九
四十四號幼每担	十元九
本坡和豐椰油二十八斤庄	十九元五
又十五斤庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元
齊標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四
王標土油每箱	四元九
箭標土油每箱	四元六
魚標土油每箱	四元七
虎帽標土油箱	四元五
沙土油每箱	五元八四
龍標土油每箱	四元九
萬磁兒冬上	一十五元
又 孖 箱	十元
沙勝越兒錦冬上	一十五元
又 孖 箱	九元一
巨港埠兒羅冬上	一十六元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元九
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

元豐利烏印尖米	二百九十一元
乾利發青匙新米	三百一十六元
又卦米	二百五十元
泰興利青紅線尖米	三百四十元
永利興青印白鐵尖米	三百二十三元
隆興利青雙喜新米	三百一十四元
元豐利米糠	一百一十五元五

一九二六年八月卅號

洲衣箱街門牌三十二號總代理．同記 電話九八五

註冊商標

調味精粉

味の素
(味之素)

▲這味之素是廚子的帮手而且負着理財的責任那是看個們現在吃的這種菜味就知道一使用味之素快得好菜減省手工和費錢所以各飯館家庭都使用味之素一天比一天的增多了這就可謂廚子的帮手理財的責任者啦

効力

市上所售之啤酒多矣但無能與丁標啤酒比較者以此酒乃用最好之麥芽與其他原料製造完全無化學品雜於其間丁標啤酒名馳全球者多年矣

丁標啤酒能令爾常時壯健請向爾之酒商索購之飲後爾必贊譽之也

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd. (Incorporated in S. S.)

[在海峽殖民地註冊]

牙直利有限公司啓

(白熊霜標)

士埃堡白熊標罐頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳州(俗稱新金山)油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

各火食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司 隨時均有存貨備辦特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

嘉勒蘇粉係由牛肉牛骨及純潔之牛乳等混製而成絕無由不純潔之牛乳所製成者而有痧症及其他疾病發生之危險也

請自今日起即爲諸君嬰孩購食嘉勒蘇粉則即將享受人乳代用品之利益也

Glaxo

孩日關諸君之寶者君曰不敢以作何種食品試 致以害其健康

若以嘉勒蘇牛乳粉餧諸君嬰孩之食品則决可担保其安全因其內所含之物質皆嬰孩所需之滋養品料也

太和洞醫虧丸

主治各症

腎虧氣弱　夜多遺洩
耳聾耳鳴　多痾夜尿
心神彷彿　四肢痛木
酒風脚氣　氣蠱水蠱
風濕癱瘓　腰骨節痛
氣血兩虧　企頭暗病
面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻庇能怡保會豐商店

榮孫氏代刀散六礸救我一家生活

賤人前患風火爛眼公安南兩眼救今適遇兩患大發遺及兩眼起膜點退又視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效搽華上所貽之眼藥均無效遷延日久已成瞽目不覺病發幾寫絕望幸之以另謀醫者之業適經香港聞人道及榮孫氏脫膜代刀散實驗特託友往禪國英姑購一瓶試之果能分辨光黑遂速搭車東省觀音大餅求榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散六礸不久三月重見天日矣鄙人今可再向安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉　九江關仲平恭頌

榮孫氏脫膜代刀散

[illegible]

民國十四年六月廿九日

總代理　會豐商店（石叻八萬路）

唐拾義發熱咳痰丸

立服一愈

武丸乃治一切新舊痰咳之靈藥如隔日發或連日三日發熱往小經年累月之瘧疾無不應手立效

每盒毫半　每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳防癆如木治者向此勞顧防身計者告此忠告有病諸君速服此丸內容詳說另有一張交備本發行所可換圖證如歡包內無名即受僞藥請勿爲一每樽

叻怡保庇能會豐商店總經理啓

金麒麟女寶丹

一治月期前後或肚腹脹痛
一治月經來或多或少不定
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕之類
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日暴見肚內微痛及似有濕熱之狀乃藥力運行乎日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服直行瘀去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹風破乎日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗　諸尊探實幸勿輕視誠婦女聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食白欖雜蔔

叻石　總發行　松柏街

世界唯一除痰止咳聖藥各埠藥房藥店均有代售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agents
WAI ON CO.
7, Upper Nankin Street,
SINGAPORE, S.S.

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

上海五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百骸所賴以生長者血也血多則百體強壯血少則百病叢生試觀凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能強壯國民勢力也人造自來血以經及時發行故再爲諸告同胞凡有心跳氣弱破令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足痠軟身虛腳軟腎弱脾虛與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰痠五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可遠除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之一月則氣血充足自固患吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患腳疾者服之旬日立可除腳氣水腫步履緊滯服此旬日漸痛自消以上各症確有效驗

◉人造自來血　大瓶二元每打念元　小瓶一元二角每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠係美國香氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管咳能止性以清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞面咳者隨時化食三四片又能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或痰或厚結或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺燥咳嗽日吐痰液精神衰耗內臟發生之精液皆變爲痰者不早治療身體喪失聲啞之害此膠每日可服三四大每次二三片奏效極速而且清香

◉助肺呼吸香膠　每盒一元　每打念元

清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或且體瘡痍潰爛成穴或濕瘡瘰癧連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治危近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭壽殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速能治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔瘡惡瘡等症靈效異常小兒胎毒癩頭乾瘡皆宜服之清血毒者均宜合服清血解毒無上之品也

◉海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻庇能壩羅會豐商店

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

慈善事無分畛域故歐戰之際各國人民對於萬國紅十字會踴躍捐輸日本地震我國各省賑捐亦異常出力可見惻隱之心人人皆有無中無外不約而同矣廣州方便醫院建設二十餘年活人數十萬衆其中辦法均極得宜院以內舉凡內科外科以及跌打諸症生死兼收不問其何省何籍一視同仁以周以濟院以外倘遇風災水災火災與夫種種不測之災無不聞報馳救恐後爭先或有時行疫癘則興招待迎歸國之難僑歲值歉荒平糶施濟飢寒之衆庶災黎所至無分遐邇之區焚溺堪憐勉盡救援之力無微不至有症皆醫誠廣州獲一無二之良好醫院爲貧而無告者之福蓮　若所得賴以安全者也至其通常經費向由內地捐資二十餘年絕未嘗越洋勸募不幸年來內地兵燹頻仍地方凋敝加以罷工未決百業奄奄自活尚恐不能斷愛亦莫能助由是善款無從而醫院務日處擱淺然數十載慘淡經營何忍委諸一旦千萬人生靈疾苦何忍置此同胞迫得公議代表梁耀田君等南來呼籲以期求助於我同僑昨蒞代理總領事公邀先生因是召集同僑大會以相商本議捐會遂得公組而成立僑念斯事體大非羣策羣力無以利前途之進行非急起直追無以解倒懸之困苦今該院既已大局瀕危岌岌乎不可終日矣無量數之貧病同胞行將轉夫溝壑矣嗟我同僑其亦有脊令在原兄弟急難之感乎亟起而濟之所感者豈惟同人實帶在天之靈亦將默鑒耶

▲附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中位置另送放大三十二寸玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五千元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之左另送放大二十四寸玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐千元以上者磁片玉照懸於該醫院中座正中之右另送十八寸放大玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五百元以上者磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之下另送放大十八寸玉照敬具贊詞并金質紀念章一枚永留紀念

一凡捐百元以上者謹將芳名勒石并贈本院紀念章一枚以留紀念

一凡捐五十元以上者謹將芳名勒石以留紀念

一凡捐助本會善款無論多寡一律登報鳴謝

○各界名流之襯筆簽名贊助者列左

許公遂　何樂如　陳嘉庚　邱雁賓　林茂順　廖正興
張文虎　林秉祥　薛武院　黃兆珪　余惠忠　吳鵬勝
鍾水泮　薛寅傑　邱國瓦　陳宛恩　王邦傑　黃兆源
陳子由　張崇□　佘惠聯　陳開國　王嘉祿　梅國良
曾紀宸　陳湘□　陳　延　鍾澤泉　李偉南　王水斗
劉登鼎　何思觀　雲茂悅　劉以田　黃有淵　朱樹南
林文田　洪神扶　朱興行　羅承德　莫彊甫　高紹泉

梁鳳韶　伍桑才　張　昭　黃錦泉　甄　佑　謝文新
鍾萍初　李陵溪　陳　志　蔡木見　何耀楠　蔡玉波
何貴禹　區晃棠　陳贊羽　黃叔祉　莫實裕　陳耀田
樊秋田　陳月卿　梁乘儀　盧志卿　梁明軒　簡湯臣
區惠棠　黃祝丹　李亮琪　梁綺雲　楊少祺　黃顯廷
梁萬源　黃福春　張慶霖　盧榮宗　方爾清　朱育之
盧文錫　梁澤生　馬能昂　梁耀廷　鄭秀濂　陳公明
方倫濤　陳宗熾　鄺惠棠　張夏庭　李鶴城　曾瑞于
楊世昌　陳錦儔　林竹齋　鄺修文　廖履初　吳廉泰
周君南　江玉書　鄧廣棠　李淡言　張叔尉　李鴻光
王會儀　謝文淮　馬澤生　梁顯凡　李堯卿　林獨步
陳華卿　李煥燊　陳瑞南　王萬拜　黃　安　冼致雲
莫潤棠　李芷芳　謝子儀　簡昌漢　何伯成　鍾佩謙
李梓雲

○正會長　胡文虎
○副會長　邱雁賓　陸寅傑
○總司理　吳勝鵬
○副司理　鍾澤泉　曾紀宸
○財政　梅國良　羅承德
○查數　方謫清　岑照臨
○文牘　麥卓然　譚海屏
梁傑士　關蘭浦　吳毓柳

勸捐員　全體贊助人担任

贊助團　新嘉坡中華總商會　同濟醫院　廣惠肇方便留醫院　姑蘇慎敬堂　雜貨行　興和行　同樂革履行　印務益群社　沙藤行　八和會館　普福會　肉行　剪髮行　公輸行　厚福堂　文華行　運記行　船館　藝花　鏡影

辦事處　松柏街海天游艇內

各界善長仁翁樂捐本會善款者至惠交捐款時請交阿打銀收以昭愼重　本會財政員附啓

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

中華民國十五年九月二十一日

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝

本會甫告成立：荷衆吾僑樂善好施之士：關懷祖國：慨捐鉅款：以爲之倡：天高地厚：感大德於無窮：火熱水深：覩斯民之獲拯：其慶幸爲何如耶：敬佩之餘：百拜以謝：

胡文虎先生喜捐銀一萬元
陸寅傑先生喜捐銀三千一百元
邱雁賓先生喜捐三銀千元
吳勝鵬先生喜捐銀三千元
張昭先生喜捐銀二千元
三益寶號喜捐銀二千元
鍾澤泉先生喜捐銀一千元
許公遂先生喜捐銀一千元
林秉祥先生喜捐銀一千元

合記公司喜捐銀一千元
恒生寶號喜捐銀一千元
陳嘉庚先生喜捐銀一千元
廣源昌金舖喜捐銀一千元
廣兆隆寶號喜捐銀一千元
林文田先生喜捐銀一千元
蘇坡鄺贊卿先生喜捐銀一千元
裕泰祥綢庄喜捐銀一千元
吳兆輝先生喜捐銀一千元
林耀墀〔即紫昭〕捐銀一千元
朱有蘭寶號喜捐銀一千元
朱廣蘭寶號喜捐銀一千元
德隆廠鄭李翰祥先生喜捐一千元
南濤梁金發先生喜捐一千元
廣泰機器廠何耀楠捐銀六百元
上海保險公司喜捐六百元
大豐金店喜捐銀五百元
何思觀君五百元
陳耀田君五百元

王嘉祿喜捐銀五百元
蔡木豆先生捐銀五百元
陳桂榮先生捐銀五百元
寶隆廣生金舖捐銀五百元
知名氏捐銀五百元
羅奇生寶號喜捐五百元
恒生紅煙庄喜捐五百元
福安號喜捐銀三百元正
民興藥房喜捐銀三百元
瑜于大師喜捐銀三百元
陳輝相喜捐銀三百元
祺生機祺生旅店捐銀三百元正
巨成行喜捐銀三百元正
利興公司喜捐二百元
謝文斯喜捐二百元
江伍香喜捐二百元
福安保險公司喜捐二百元
義安號喜捐二百元
錦綸泰號喜捐二百元
永福安號喜捐二百元
南和成號喜捐二百元
永利成酒行喜捐二百元
陳泗隆寶號喜捐二百元
梁同福寶號喜捐銀二百元
廣自昌機器廠喜捐二百元
協興隆喜捐一百元
永號隆有限公司捐一百元
黃祥華喜捐一百元
邱積勝喜一百元

廖正興喜捐銀五百元正
梅國良先生捐銀五百元
曾紀宸先生捐銀五百元
丙盛金舖捐銀九百元
王紹經先生捐銀五百元
羅承德喜捐三百元
黃有淵喜捐銀三百元正
蘇玉波喜捐銀三百元
廣勝隆蔴昌漢捐三百元
祥豐金舖喜捐銀三百元
信益金舖喜捐銀三百元
怡盛貿易公司銀三百元
吳熾昌喜捐二百元
永昌金舖喜捐二百元
亞洲保險公司捐二百元
羊城保險公司捐二百元
永生機喜捐二元
永和安號喜捐二百元
中興行喜捐二百元
南裕綸號喜捐二百元
福興隆寶號喜捐二百元
馮儉垣先生喜捐二百元
莫鋼甫喜捐二百元
梁傑生　梁庭光喜捐一百元
廣南興榴木庄捐一百元
莫顯廷喜捐一百元
陳岳生喜捐一百元

壽豊號一百元　盧光寶一百元　陳金福一百元
何錦廷一百元　鄭九女士一百元　杜氏女士一百元
清桂一百元　陳美利一百元　梁氏女士一百元
鄧輝堂一百元　陳瑞南一百元　仁濟藥房一百元
林爾樂一百元　謝文斯一百元　陳錦傑一百元
姓記革履店一百元　會豐商店一百元　李其光一百元
和興隆一百元　唐卓流一百元　陳香圃一百元
鄭南生一百元　鄧誠初一百元　見興一百元
見和號一百元　全發各機一百元　廣生號一百元
吉祥泰一百元　吳殿光一百元　莫機心一百元
同益興一百元　振泮號一百元　張閬芳一百元
張大貴一百元　安盛隆一百元　合和祥一百元
萬益昌號一百元　陳興松一百元　黃慶榮一百元
永茂發一百元　惠豐號一百元　郭開熾一百元
振德豐一百元　陳萬祥美號一百元　金泉興號一百元
聯昌公司一百元　義和吉隆庄一百元　中山酒樓一百元
華生客棧一百元　共和商務公司捐銀一百元

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

中華民國十五年九月二十一日

◁松興公司空前未有▷

有之德國高亭標

留聲唱片到叻

敝公司近得德國技師來南洋選京中國等處吸收之留聲唱片如潮洲之中一枝香中正順香外江之新天彩北京廣東廣門馬來由各唱片今已到叻其所發之聲音與口唱無異可稱空前未有之唱機也諸君光顧大批零沽均任歡迎之至此告

新加坡大坡二馬路打火館前門牌六十七號松興公司啓

民國十五年十一月二十二日

○交通銀行星加坡分行清理處啓事

逕啓者本行自停業後所有定存活存各欵早於民國十二年九月三十日以前登報將本利如數還清惟尙有零星各戶久延未取現本處結束在卽爲利便諸存戶起見特展限至十六年一月十五日以前速來支取以淸手續爲荷特此通告

民國十五年十二月六日　中□□□□星行清理處啓

廣東要聞

◎農工廳取締工商糾紛辦法草案（二）

（乙）關於工會者：（一）工會工人：非經政府之許可：不得擅自拘捕工人商民或侵害他人身體上之自由（理由）工會工人：每因一時感情之衝動：以致發生私擅拘捕：或侵害他人身體自由之事：實國民政府統治下工人團體之一大缺點：故政府爲使工人免陷於錯誤行動起見：規定如右：（二）工會工人罷工：或工人發生糾紛．不得擅自携取商店或工廠之貨品：及一切器物：（理由）工商或工人之糾紛：自有正當解決方法：若携商店或工廠貨品：及器物：不特有礙安甯．且亦自貶工人之人格：故政府應加限制：（三）工會工人：當罷工時不得擅自封鎖商店工廠：或禁止東家個人應操之工作：（理由）罷工係工人對於東家之正當鬬爭行爲：而封鎖則涉於侵犯：及有害公共安甯：至東家方面：不能因罷工而强迫其停止個人之操作：故政府爲保障公共安甯：及防止工人陷於錯誤行動起見：規定如右：（四）工會未經官廳核准立案：祇許用籌備處名義：不得征收會費：組織糾察隊或自衛隊：强迫工人入會等行爲：）理由）本黨及政府保障工人集會之自由：不遺餘力然仍須使其以一定手續：在官廳立案：此係一種有系統的指導：和扶植的辦法：現正有等工棍：每爲個人利益起見：掛一工會招牌：一面濫買游民前往官廳：要求批准立案：一面以此欺騙工人立案：須有辦勞：甚且組織武裝糾察：濫隊四出强迫入會：不獨有違政府扶植指導之意：卽眞正工人之利益：亦將被藉會招搖之徒剝奪殆盡：故政府爲保障眞正工人之利益：防止藉會招搖起見：規定如右：（五）工會征收會費及基本金：不得超過工會條例所規定之數目：亦不得藉故抽收商店：或工廠資買貨品之佣金捐稅：以增重工人商人之負担：（理由）工會征收會費及基本金：其數目在立案時：官廳本有規定：然工會中腐敗之領袖：每於立案後擅自增加：漫無限度：似此剝奪工人羣衆利益：而擁護腐敗領袖利益之工會：實可痛心：至於工會費用：自有正當收入：征收佣金：及捐稅之舉動：一方面妨碍政府之稅收：一方面加重工人及商人之負担．流弊滋深：故政府防止工會腐敗領袖之違法：及減輕工人商人之痛苦起見：規定如右（六）工會無論已否奉准立案：均不得以武力：或其他强迫手段：徵求會員：（理由）工會應由工人自動組織及加入：然後方有强固的基礎：若以武力或其他强迫手段强迫入入會：是工會本身已先陷於違法：將來工會因强迫入會：而肇事鬬毆者：不在少數：故政府應爲限制．七）工人巡行：不得携帶武器：如手槍木棒等：違者軍警得隨時解散之：如有實行聚集械鬬或不服軍警制止者：公安局得隨時逮捕之：（理由）此係維持公安之必然辦法．當經公安局會商農工廳通告有案：但近日工人：仍有集隊携帶武器：召衆鬬毆：以至殺傷工人情事：故政府規定如右：（丙）關於手工業小商人者：（一）凡自業操作：僱用工人在五人以下之小營業牌照：及警署註册爲憑者：爲手工業小商人：（理由）每次罷工發生時：常有許多半工半商之手工業者：在工會方面：則指爲工人：强令停工：在手工業者方面：則以自己以一身而兼工商二重資格：罷工徒受損失．不肯照行：因此而糾紛迭起．故不可無一明白之規定：（二）手工業小商人加入工會與否：聽其自由：工會不得加以强迫：（理由）手工業小商人：本非純粹無產階級：其利益與工人不能吻合一致：故加入工會與否：儘可聽其自由：（三）手工業小商人：無論已否加入工會：當該行工人罷工時：得自操作：但以小商人本人爲限：（理由）工人罷工：其鬬爭之對象：爲資本：若手工業小商人：則本身亦爲商人：罷工並無意義：故當推其自行操作：然仍恐其假借名義：在罷工期內：僱用工人作工：破壞罷工之進行：故規定如右：（四）手工業小商人：無論已否加入工會．對於該行工人罷工：解決所得之待遇條件：均須遵守：不得破壞：（理由）手工業與小商人．在罷工期內：雖可自由操作：然若因此並罷工解決之條件而不遵守：則是因少數手工業者利害不同之故：而致多數純粹工人之利益：失其保障：故政府爲鞏固多數工人之利益起見：規定如右：（五）凡在家庭內自營操作：而不僱用工人之手工業者：不受工會及本條例之限制：

（完）

◎李濟琛擬定剿匪三計劃

黨軍第四軍李長軍：現以各屬土匪實足以擾亂治安：現已擬定剿匪計劃：辦法分三時期：第一期：首先肅清著匪：從三角入手：（查三角洲卽珠江下游：內包南香順中新各屬：如鶯哥咀峯頭山等地方：均在其內）：由十三師二十師暨第五軍各派部隊：組織三角洲剿匪辦事處：以十三師師長徐景唐爲主幹：期限三個月內肅清：第二期：務將各地方匪均同時悉數清除：蓋在第一時期之三個月內：盡力編練省防軍：有三月內之訓練：則剿匪之責：完全可以交省防軍担負：是期間：約限一年：至于第三期則在一年後：如設立農衆銀行各種工廠：及專收勉一切無業民衆之根本辦法均屬之：但現在第一第二期：尚未實行則第三．期具體辦法：現時不能確定：俟一二兩期辦完之後：再行決定各種辦法云：

◎民政廳擬設各屬視察員

民政廳陳樹人以各屬行政委員公署：現經奉令裁撤：對於考察各縣吏治：深感鞭長莫及：故古前任提議：請撤銷行政委員：改設行政區：亦爲便於考察吏治起見：現各屬行政委員公署：既已結束：自應由廳做照前任議設行政區辦法：設立各屬視察專員：俾資整頓：而便考察：業經呈奉省政府核准：昨二十三日已擬具擬議書：請委周演明爲瓊崖視察員：沈嵩爲南路視察員：其餘各屬：亦擬陸續委員辦理云：

○通告辛大鵬

▲關於辛大鵬代黃允光爲星洲羅敏申路三十四號門牌交涌銀行有限公司方面抵押於一九一五年九月十一日註二千三百六號於抵押註册部內二頁第三百五十六號

▲原告　星洲羅敏申路三十四號門牌交涌銀行有限公司之收盤人鄭書雲

▲被告　辛大鵬（住柔佛）

爲通告事啓者廖告鄭書雲曾于一九二六年九月十五日向本廳稟傳呈控爾被告如下

一　宣佈交通銀行有限公司爲柔佛第六四三及六四四號地契物業之眞正抵押人

二　宣佈計至一九二六年六月卅日止被告曾將該物業向交通銀行有限公司押借五千九百八十三元八角二占正

三．要求被告應繳還該五千九百八十三元八角二占正并照每月每百元七角五占息算至付欵或定判日之利息

四　要求用費

五　要求依本案性質應行事宜

爾被告應於一九二七年二月十二日上午十點卽星期六日親至柔佛新山本法庭對質否則原告可以進行訴訟而本庭以爾之缺席亦可徑行定判本廳曾特許原告進行一種有効力之替代通告法卽將此案之傳票及控案用雙掛號函寄至中國上海天津路源佑巷予爾被告并將該通告一函標貼于新山本法庭外之通告板上便可認爲已了將此付票及控案之通告手續此布

新山法庭案件登記員R.m. or 啓

本高等法庭案件登記處之辦公時間每日由上午十點至下午四點但星期四祇辦公至下午一點止此及

一九二七年一月四號　　11四六　　四

○工部局通告

▲關於招人建築屋宇事…

爲通告事啓者本局決於實叻門升旗山之嘴詹士發電站建築監工及工程師之住屋有欲承辦者可將投票函件於一月十七日星期一日午前交予本局秘書處以便開票但須交按櫃金一百元然後將該收條向本局測繪部索閱各種圖案及投票格式該按櫃金可於呈交正式投票時如數繳回

本局委員對於投票有棄取之全權非必價格最低者或任何一種投票卽可望入選也此佈　　許11

一九二七年一月四日　　工部局秘書馬李命啓

葉奇可止咳丹

不是異人傳異技　全憑藥驗信平時

義藥品之推消　雖宜注重於廣告　但必先自問該藥確有發收之價值　然後不致擲黃金於虛化　否則縱能招得顧客　倘服後全無一些功効　又豈能長此以欺人乎　奇可自問此止咳丹之能得諸君惠顧者　非因該藥有異人之傳授　或神仙之所敎　祇憑平日各藥之可靠　及此丹得製藥之確法　各嗽俱能兼顧　且發明患咳嗽之所最忌者　及病機之最重者　故能不論新咳久咳寒咳熱咳夜咳乾咳　俱功効如神　倘遇重要的咳嗽不能卽愈者則最低的限度　亦可氣順痰易日漸奏功　此則奇可敢具保者也　本號營業多年久已藥驗名馳　患者諸君請安心服之可也每盒九角發行相宜

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名　皮膚水專治各種　皮膚病血毒濕熱癩瘡疥粒等抹後有清涼香氣不汚衣服効驗極速五角一角半

頭痛散自問確窮

我的頭痛散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七重之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹保煙酒客的寶

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足因惓花柳過未淸皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經痛等極神驗　每盒二角

勝過如意油紅花油

此名：黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則覺氣達丹田藥味久留便知獨的淺勝比之徒特嗅香以炫人者大有分別專治牙痛肚痛暈吐此三者乃此油之最勝者又能消骨痛風濕消腫毒止癢可做百靈保齊急　良若患外科各症經驗調胃丹更爲價四角二角半

代理處　二馬路廣同春　晴元堂　牛車水福安棧　古友軒大馬路吊橋　丹羅百家藥春和堂　吉隆坡代理華街光明眼鏡公司

本號辦有正樹膠臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本店有眞正紅花油白樹油發客價値公平不賣假貨

海山街四十六號葉奇可

KEY BRAND CEMENT

▷鎖匙標之士敏土◁

啓者鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

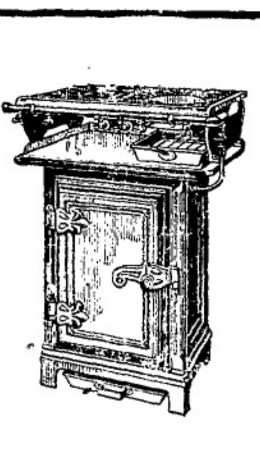
Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd.
(Incorporated in Holland)

輸入商莫娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓
(在荷蘭註冊)
(新嘉坡亭吉大樓卅七卅八四十號)(電話三三五六號)
一九二六年三月十六日

◉安慶輪船之特色

萬里重洋涉人憂之茲幸有太古輪船公司所建之安慶火船川走於廈門星洲各港船身鞏固航行快捷客位清爽地方潔淨浴室廁所電燈電扇應有盡有四周空氣較別爲佳買辦沈君秉公至誠所辦火食更加優美茶水供給客能滿意夥伴招呼極爲備至敬告同人千祈注意

煤汽烹飪器具



COOK BY GAS

○出租煤氣用具廣告

凡各界住家欲租用烹飪器具及他種煤氣之用具者可向新嘉坡烏節律安伯大樓樓下工部局煤氣部之陳列處接洽取價極廉如所用之管不過五十尺者得一概免費各界幸一注意

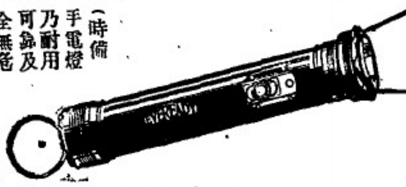
一九二六年二月一號

由廈往叻 謝紅番 劉亨乾 王丹娘 王片娘 江阿九 蔡永自 朱海棠 吳發娘 張廉君 陳婉娘 劉林氏 莊綠娘 鄭塗錫 王寶娘 劉黃氏

由汕往叻 蕭他娘 呑屘 蕭湖滿 洪水

民國十六年元月八日

EVEREADY 時備(手電燈廣告



(時備)手電燈乃耐用可靠及全無危險之品

(時備)手電燈現已大加改良裝於精緻可愛之小盒中其發光之猛亮携帶之便利可謂獨無而僅有不論居家出外均甚合用欲知詳細請詢爲之供給商便悉代理人星洲有速大樓並拉勝立)馬來由有限公司

(時備)電池能增進所有手電燈之光度無線電話機關(時備)電池則其發聲更爲清晰

AGENTS: MULLER PHIPPS MALAYA LTD UNION BLDG SINGAPORE

一九二六年十二月六日

○星洲南洋江夏堂建築捐第一次鳴謝

黃德成交四千元
黃媽持交三千元
黃天恩交二千五百元
黃穆信交二千元
黃良保交二千元
黃有澤交二千元
黃瑞萬隆交一千二百元
黃光洋交一千五百元
黃宗宜交一千元
黃奕寅交一千元
黃瓊琋交一千元
黃江淮交一千元
黃廷福交一千元
黃澤穰交一千元
計十四條共捐銀二萬四千二百元

民國十五年十一月四日

新加坡水仙門大馬路十號

上海百貨商店新張大贈券

滿洋壹元贈券式角

涓涓不塞將成江河此漏危之所宜補救也敝商店有鑒於此特派幹員躬赴海上各地搜羅國中特產之物品供應海外僑胞之需求並以發揚國產也凡若吉林人參高麗官參關東鹿茸四川白木耳湖南刺繡江西磁器江浙綢緞雲南銅器餘如德鎮皮箱男女綢鞋湖筆徽墨聯對零封麻雀花牌照相器具以及著名各藥舖各工廠各絲廠所製之靈效膏丸罐頭食物男女絲襪紗襪圍巾絲巾紗巾毛巾浴巾浴衣便帽等物應有盡有無不竭力蒐取以便日用而挽利權茲謹擇於十二月十九日即夏曆十一月十五日開幕自開幕日起至夏曆十二月十四日止在此新張期內凡來購物滿洋一元者贈券二角聊表敝商店歡迎之誠意敬希我各界士女暨各國名公巨商公餘暇日駕臨參觀無任欣盼

上海百貨商店謹啓

民國十五年十二月二十日

SURINA THEATRE
蘇靈那

頭場七點半鐘
泰西笑劇 五本
女菩薩 第九·十·卷
二場九點十五分
蘇羅之大力士 第一卷
小把戲 七幕

本院謹啓

Gaiety Picture Palace
牙池

頭場七點半
最近百代時事影片
騎俠 第五·六卷
二場九點十五分
三智擊之愚人 七幕
智嘉醫生 五幕

本院主人啓

空前野史名片 荔鏡傳

陳三五孃

▲重價採配抵星洲
▲南海代理英屬演權

陳三五孃乃閩泉粵潮相傳之情故事，經潮人陳君鏗然所創之友聯公司攝製成片，羅致人才，增删劇意，爲大規模拍演，堂皇優雅，遠近馳名，稱爲國產佳片，刻由本公司商到英屬演映，不日可在銀幕上與各界周旋，

(新)(片)(預)(告)

警世神怪 馬介甫
古裝俠情 紅玫瑰
社會名片 黑夜祕史
社會慘情 多情的女伶
社會愛情 同居之愛
冒險偵探 傳家寶
社會慘情 難爲了妹妹
家庭名片 女兒恨
愛情影片 斷腸花

新嘉坡當店巷五十三號之一

星洲南洋影片公司謹佈

▲六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉專爲治嬰兒出牙六內及孩童種種疾病優家用良藥能使嬰兒及孩童享平安舒之樂其功效可謂世無其匹（此粉六六六）三字爲此之（藥品質之保證擔保其中不含一切毒性藥之安眠藥或任何種有害人身體之成分此粉世界已萬家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及腹瀉積疾皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃和順及精血性和潤用以治左列諸症最爲有效

疳積（便秘）大便不通　胃臟氣脹　食不消化　肚腹疼痛　傷風發熱　面色青黃　夜不睡多啼　腹瀉　胃酸　嘔吐　驚風　腸炎

以及嬰兒出牙期發熱等症六六六標嬰孩萬金粉業已治愈多數有病及煩躁易於哭之嬰兒此粉功能使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一隨即白而之色凡此者之藥以使治嬰兒者有此粉治癒之以免再生他種危險之病用此粉知其功效之大用者可信及有益於嬰孩宜冒「六六六標」嬰孩萬金粉其價值如金之可貴也」

各埠藥房均有出售每包一角六占

本坡代理處　萬安和　何長春　春生和　萬徐和　參裕和　保滋堂

保險公司之設所以保障人們意外之損失也故凡有產業者莫不樂納些少之保費預爲不測之備以圖永久安全但目今保險公司多矣苟不察其實際而何如遽行投保則將來結果必出意料豈非誤事所以無論水陸產業若要投保（一買燕梳）須本眼光前去即如聯泰水火保險有限公司在香港註册實備資本金一百五十萬元內外各埠派設分局或代理十數年成績信用卓著實爲保險界之翹楚因說本題之便引而表之俾各商之買保者知所問津焉

青年會改良家庭之運動

（福州訊）福州：事社云：福州青年會年徵數萬元之會費：各幹事稍奢極侈：戶位素餐：故久爲社會所唾棄：晚近以來：對於各種社會事業之進行：頗呈刷新氣象：得以會員盡意扶攜：會費盡可徵求：去年福建學生聯合會：舉行反基督教運動：該會爲直接宣傳基督教義之機關：一時頗受打擊：近借中國舊家庭習慣之不良：影响於社會之改革實大之名義：於本年全國青年會總會在上海召集各省青年會總幹事會議時：列席各總幹事對於改進家庭之運動：僉認爲有舉行之必要：經議決之後：各地青年會皆積極的提倡改良家庭問題：其宗旨專爲研究關於家庭之種種問題．并討論所應該勉力者施諸實行：以期養成整齊和睦高尚完美之家庭：至其運動之範圍：則不拘男女老幼富貴貧賤．及是否基督教徒：或已未成婚：凡能熱心從事於家庭習慣改進之事業者：皆得一律加入：城內青年會對於此種運動：亦已籌備多時：乃於本月七日起：至拾三日止：作六晝夜活動：其秩序次目繁多：皆由教會各分頭担任：斯時會內陳設極爲壯麗大門除結綵懸旗燃燈之外：并高揭（改進家庭運動大會）極其冠冕堂皇：大門之內：兩旁牆壁之上：遍貼中外古哲格言：及寫意圖畫：二門之內：兩旁懸掛我國古代之二十孝圖畫：第一進禮拜堂爲講演場所：左邊之閱書報室：則陳列各地青年會關於改進家庭運動之經過成績：游藝廳則陳列各國新家庭之模型：後進則陳列中國舊家庭與新家庭之比較：并在二進之洋菜廳爲會餐所：此外如新家庭工業之成績：形形色色：應有盡有：計担任此項運動者：除基督教各禮拜堂牧師之外：學校醫院方面：則有華南女子大學校：陶淑女子中學校：毓英女子師範學校：秦懋女子中學校：協和幼稚師範學校：文山女子中學校：基督教職員學生：第一日（七日）上午由各禮拜堂全體牧師會員舉行齊家禮拜：下午由許榮藩牧師李學元沈志中兩教士相繼演講改進家庭與改進社會之關係：是晚舉講：并開映電影爲引誘人入查經班之餌：到會人數：男女約在八百人以上：第一日（八日）上午舉行兒童大會：由華南女子大學校校長王淑叡：女士演講：題爲（未來中國之主人翁）并分給餅餌菓子：下午舉行家庭衛生演講：由基督教醫院許金𠭑院長担任：晚間舉行家庭兒童衛生：由馬嶺婦幼醫院担任：并請前公立醫院院長林惠貞博士演講：洋洋千餘言：講能衛生問題：誠誨人不倦也：是日到會之人數：兒童界與界女來賓：約在二千餘人之上：第三日（九日）下午開家庭交誼大會：由丁玉銘邱景年兩牧師：及大心啓教士先後演講：家庭之快樂：及晚六時半由協和幼稚師範學校．担任家庭娛樂之情形：並開映著名家庭教育影片：（有志竟成）是日到會人數約在一千人之上第四日：（拾日）下午舉行父子同樂會：由郭百楨牧師陳元龍林日元教士先後演說：家庭間父子之地位六時會餐畢：又表演家庭手工：由陶淑文山兩女校担任：是日到會人數：男女約有二千人以上：第五日下午舉行徵文宣讀大會：由協和大學教授陳錫襄先生：青年會幹事倚愛物（美國人）郭雙南兩先生担任：晚間舉行家庭兒童教育：新舊家庭陳設：由華南女子中學：毓英女子師範：秦懋女子中學担任：到會人數約八百人以上：第六日下午舉行母女同樂會．由盧博士沈志中金扶禮兩教士：先後講母子情感：六時會餐畢：表演家庭經濟之處理：由文山女校担任：是日到會人數：約在二千人人以上：按此種運動：名義固屬光明正大：惟閩勢阽危：教會勃勃思逞：誠不能不抱杞子之憂也：

行將底定之閩局

（廈門函）黨軍自松口永定一戰：大敗周蔭人後：張毅：孔昭同：蔣啓鳳：董鵬標等：均不戰而棄漳州：泉州：興化：永定等地盤：張毅欲進駐省垣：再定方針爲李生春及海軍所拒：遂有瓜山之山之戰：海軍陸戰隊：及革命軍張貞部：暨民軍陳國輝：葉定國部：將張毅包圍：乃因各部素乏訓練：戰鬥力薄弱：反被張部擊斃千餘：陸戰隊團長唐岱森亦於是役陣亡：葉定國部損失亦多：薩鎮冰姚屏花勸張降：九日大隊黨軍續到：張懼：始允改編：並親往永泰見何應欽：何氏允可：現張部將由何氏編爲一團：分交各師補充．李生春尚在洽中：大約亦將受改編：何總指揮則十六日或十七日方能入城：上游方面周軍亦已敗退：革命軍第一軍參謀處發表據報：謂接福建國民軍閩北總指揮官盧興邦呈總座報告：職部司令盧興明二日午前六時．分二路進攻延平：自午至申：劇戰五小時：敵不支：衝出西門向建甌方面潰退：午後六時：完全佔領延平城：又據職部司令盧興榮報稱：三日午前八時：佔領水口：是閩中軍事：不久當告一段落矣：

海軍態度現已明瞭：國民政府派方聲濤入閩：即接洽海軍歸附民黨事：聞已決定海軍完全黨化：而國民政府則以福建軍權授諸海軍：政治方面：日內將由蔣介石派臨委員主持：方聲濤：丁超五．黃展雲等均有委員希望：黨務方面：臨時省黨部前在廈門：因江董琴李覺民營私舞弊：引起糾紛：前月己由中央黨部議決取銷：派丁超五爲籌備主任：林堯階：李培桐：馬式材等爲籌備員：已於本月十三日赴省：將就省議會詩籌備處：一月內城立臨時省黨部：五月內成立正式省黨部．此時下游民黨已紛紛赴福州活動云：

○○○諸君注意○○○
○○○敬贈精緻圖畫○○○

本藥局自製各項膏丹丸散經已馳名中外久蒙諸君採用均稱百發百中無用贅述矣茲爲酬答諸君惠顧起見特由滬專運到精美奪目圖畫十種用作贈品准夏歷十一月廿五日起凡買本局藥品四角敬贈圖畫一張多買多送特此奉佈仰祈鑒照

星洲金榜　大馬路蘇瑞生藥局謹啓

◎承頂聲明

啓者茲有美群屬金馬是埠方鄒華齡營業之大信當因

民國十五年十二月十八日　卅

於英一千九百廿六年利心來月卅一號期滿告滿經其掛沙受托人鄒寰傑余來娘將大信當所當入之金銀銅鐵石故衣各種貨物及傢私一概承頂與新瑪恒𤀹當何樂三何梅谷承受倘諸商翁實缺有與大信當來往數目及禍借担保者自登報日起請於一星期內前來轉轄清楚倘逾期不來乃是自誤與新瑪恒𤀹當承頂人無涉特此聲明以免後論

民國十六年一月九日　册　承頂人　何樂三　何梅谷　披露

Kitty's Oriental Bal

▲茂園棧九週紀念▶

（大減價卅天）

舖在源順街頭門牌五十一號伊張

快來！快來！

大減價

▲自本月一日起，價三十天

勿失良機

啓者敝號自開張以來于茲九載矣對于各縣名茶係親赴武彝安溪等處揀選特聘名師焙製故氣味香三者俱備價情亦格外克己素蒙各界僑胞光顧者實許特將大帮新到各茶大減價三十天酬謝顧客

茂園棧啓

中華民國十五年十二月廿九日

◎招印脚車工人廣告

啓者本館現擬招請印脚車工人一名不用粵人有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八日

本館經理部謹啓

患一切疾病欲求不須服藥而奏效迅速者請注意電療

吾人體質本自然備有對於各種疾病之抵抗力惟抵抗力薄弱故不能保持健康近代醫術之新發明之新式電療實能治愈一切疾病增進人身具有極強之抵抗力其方法之完全及效驗遠勝於現行之醫藥注射世患病者與其信賴藥物治療一不經意而有毀損臟腑之危險何如信賴電氣治療安全無苦而得奏效迅速之奇功乎

本衛生電療院設在星洲水仙門大馬路門牌一百十七號電話二四九一號

▲星期六休

▲間症例不收費

美國支加哥省電學大醫院畢業士楊寶信啓

Health Culture Hall

一九二六年十一月十七日

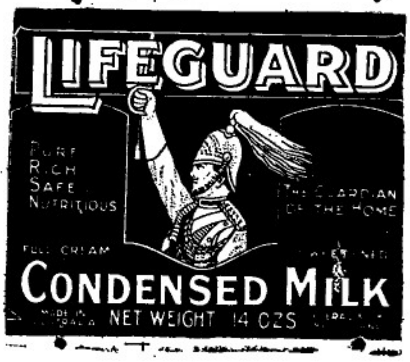
FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MAD
IN
ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
Trade Mark.
W.D.&H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註册

法國安地十路白濁
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管血痛限三點鐘內立見有功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者愈宜購服

南洋總代理星洲會豐昀店
怡保庇能會豐昀店均有代售

PURE AUSTRALIAN MILK



最清淨之澳洲煉乳

注意購買眞正之兵頭煉乳

祈將此商標深印腦內

爾家庭之保護者

分銷處
大馬路紹昌公司
奉教街義成發號

唯一運入人
新嘉坡中街壹壹七至壹貳壹門牌
利直南有限公司

分銷處
梧槽路
天慶隆號

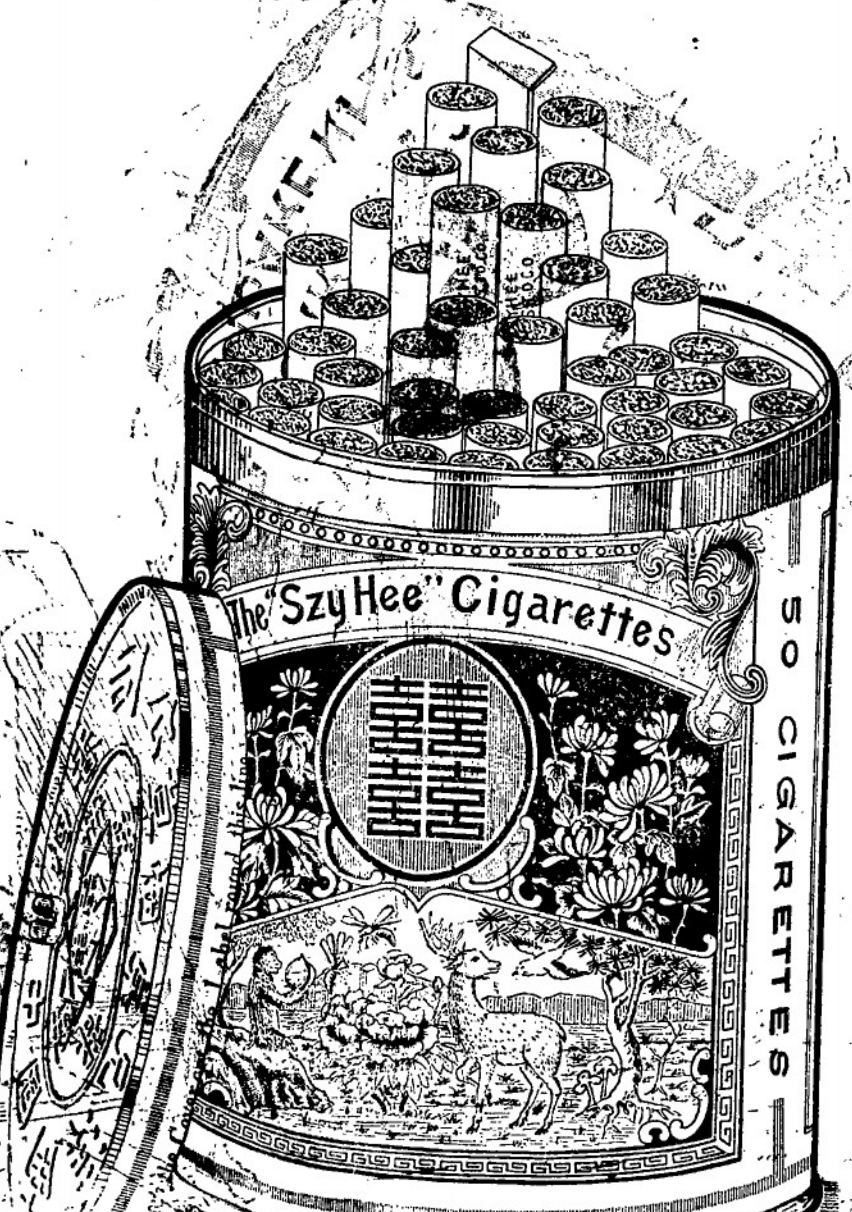
四六二

注意新運到改良

四喜老牌

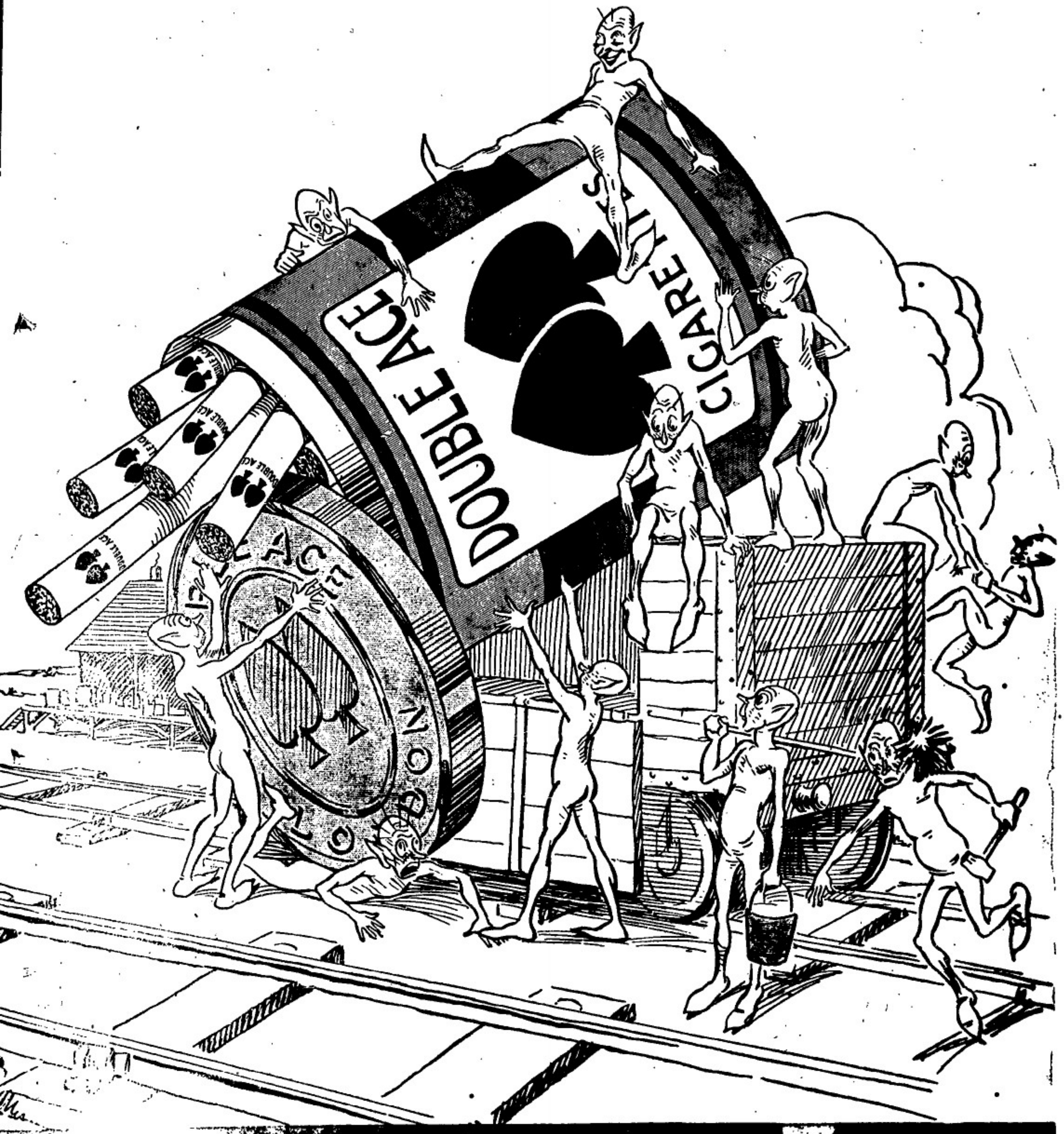
頂上香煙

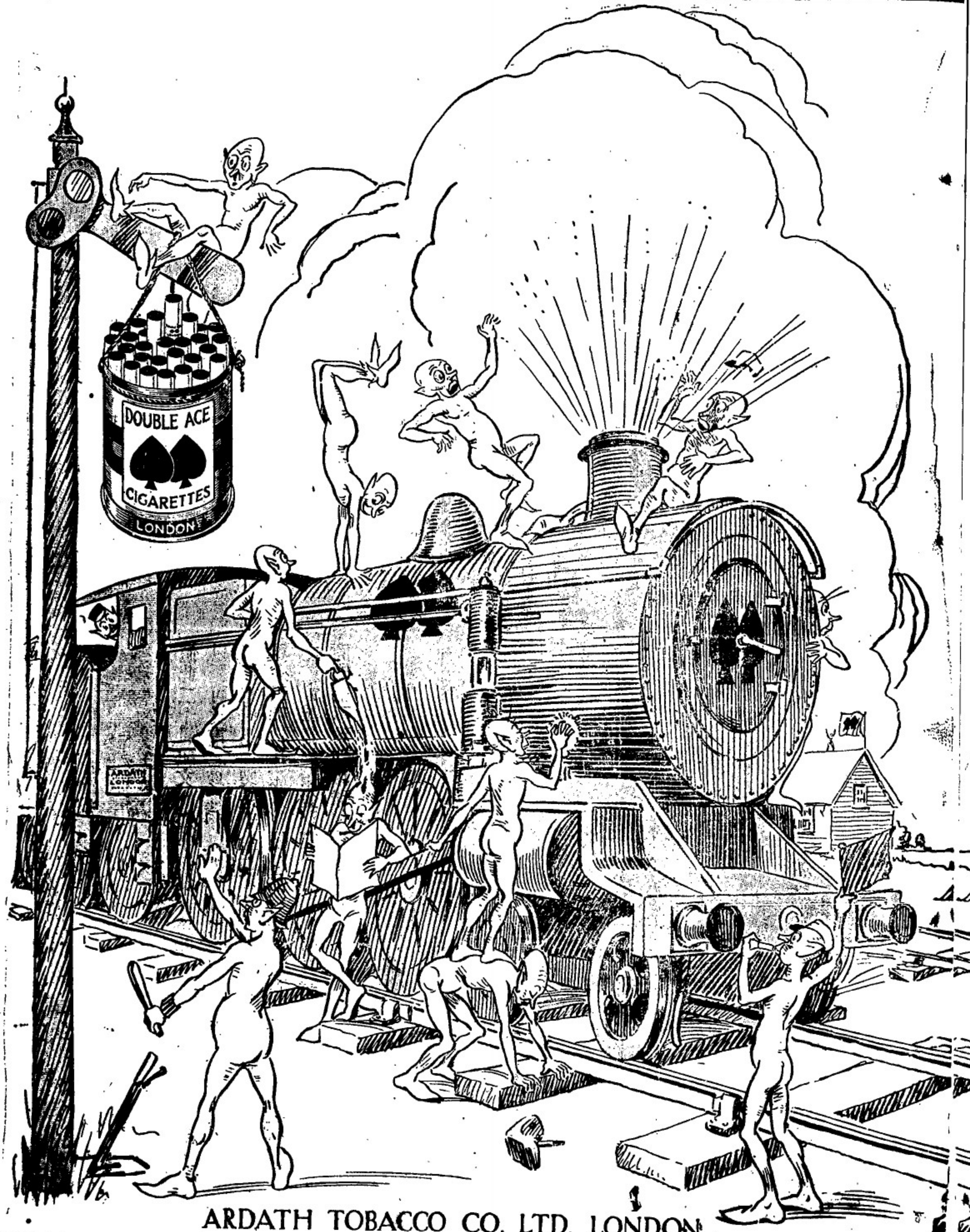
馳名老牌



南洋兄弟煙草有限公司出品

DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES





ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

廈門春生堂　秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理　實叻吉靈街尾郭協順號　總發行廈門漁仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓　民國十五年十二月一日

南洋要聞

英屬

○陳煥章博士在吉隆坡演講誌盛（四）

（一）附錄介紹函

▲駐新嘉坡總領事館介紹函　逕啓者：頃有陳博士煥章先生：係北京孔教總會會長：業以闡揚宗教爲職志：前由外交部王次長介紹來坡：曾在總商會演講多日：意在鼓吹同僑以成仁取義爲先：一時聽衆：傾向者多：並有慨捐巨欵：以爲總會堂建築基金：今聚不慣風塵之瘁：復欲至貴埠一遊：藉作發揚宗風之舉動：祇以人地生疏：苦無嚮導：不揣冒瀆敬爲介紹台端：希予接洽：如荷惠賜南針：實紉公誼：此致雪蘭莪中華總商會：民國十五年十二月十五日：駐新嘉坡總領事館：

▲新嘉坡中華總商會來函　逕啓者：北京孔教總會會長兼任北京孔教大學校長陳煥章博士：學貫中西：望高泰斗：慨人心之陷溺：憂華道之淪亡：故於民國肇興：即聯絡國內外之出類賢豪：組織斯會：昌明孔教：爲富國利民之暗室燈：又辦孔教大學小學：聯爲一氣：以實行保存國粹之活命丹：就表面上成績而言：所有大學生：皆能尊師重道：愛親敬長：無越軌之行爲：無叫囂之惡習：此其所以大過人者：即其識中形外之好模範也：惟查總會堂之地點：在京都甘石橋最便交通：其圖式與基礎：共經其籌備完善：但材料工程：需費甚巨：非羣策羣力：不能竟其功：是以陳博士不憚跋涉之勞：由京南下：至於星洲：本總商會重其爲人：開會歡迎：並請其演說聖經有如金聲玉振：動人聽聞：諸會員稔知博士之苦心孤詣對於總會堂之建築不容稍緩：而樂于觀成：即由閩商陳君輝相，林君志義：潮商廖君正興：各捐一萬員：閩商林君秉祥捐助五千元：以爲之倡：其他聞風而起：當仁不讓：尚不乏人：但未經下筆：暫緩發表：然其成績之結果：必有觀者焉：茲因陳博士有馬來半島之行：祇以人地陌疏：難通聲氣：用特專函介紹：尚望貴商會諸公表其同情：准予接洽：不吝吹噓而玉成之：則孔聖在天之靈：實昭鑒之：臨池翹企：不盡拳拳：此致雪蘭莪中華總商會．民國十五年十二月十五日：新嘉坡中華總商會公啓：（中辦王會儀簽發：民國十五年十二月廿九號：雪蘭莪：中華總商會歡迎大會紀錄：（完）

美屬

○文治大學校長倪義抱君論斐大有維持華文系之必要（二）

菲訊：上海文治大學校長倪義抱君：近來菲視察教育：以菲大有停辦華文系之說：據云：最自祖國來菲四日：見各報載菲律濱大學有廢華文之議：某僑胞曾捐欵以謀維持者：頗心折之

蓋大學二字之解：人如以爲對小學中學而成立之名詞：是誠然矣：竊謂大是學之大：學是大之學：二字宜分解：亦宜合解：故吾國大學篇其首章曰：大學之道：在明明德：在親民：在止於至善：大哉道乎：既已在明明德矣：既曰在親民矣：而又曰在止於至善者：不止於至善：則不足以爲道也：不足以爲大學之道也：今名大學制：科系必求其備：文科必有第二第三外國語爲專修科：其能識學各語文者：亦所有限：此何故：即大學故　中庸篇亦曰：其大無外：蓋有外則小矣

華菲關係：地理上之交通：頗相通也：社會上之居民：頗相錯也：以是二者，華菲之際，乃日繁矣：交際日繁，語言之不同：必用於文字：今華人有來菲者：縱不能親習菲語：亦當求其能爲間接與介紹者：庶不至有隔閡之虞：華人而至於菲：亦若是而已：何況華文價值：與他國文比較：卓有特長：其所謂文字，不正僅爲文而已：今但舉二文之例論之：

人：人之爲人：則橫行者非人：

武：止戈爲武：則作亂者非武：

由此二文：以研究何爲人：何爲武：務澈而貫穿之：於是人道治道：相得益彰：社會之幸福：羣衆之樂利：乃無不一一實現於一二年一二年之間：若推其極：雖至於大同可也：

華文之分別有六：一曰象形：二曰指事：三曰諧聲：四曰會意：五曰轉注：六曰假借：合全世界創製之文字：莫有更備於華文者：爲東西洋文學家哲學家所公認：中華歷史之久：五千餘年：政治幾經變遷：土地幾經分割：亘古至今：民族精神：未見少弱：文化遞嬗：卒保全其特殊之位置：莫非由此文字眼靈靈：夫世界文字：因各有其存在之價值：而後得至於歷劫不變：此爲一種事實之證明：以華文言：實可爲鑿發天地之秘藏：畢極人類之良能矣：（未完）

○肄華學校招生廣告

本校定陽曆一月七日開學欲添招幼稚及初小各級新生不分畛域一概收容有志教育子女者請即携來報名以便編班教授此佈

▲報名處　星洲亞羅伯街九十七號本校

▲報名期間　限至陽曆二月廿八日截止

民國十六年一月四日　本校公啓

看看…黃金珠寶發現新嘉坡松栢街…

有除疾苦之功能　有保平安之效力

値此二十世紀文明競爭物質之英華愈演愈盛品類之美善愈研愈精所以極可貴重之珍奇亦自由發現於今日也本號鑒此潮流揀選上等藥材監督認眞工　製造千金油萬寶　以及八仙丹頭痛粉出世以來屢蒙各界來函稱譖凡服人箭標藥品有病者得除疾苦之功能無病者得保平安之效力誠無異黃金珠寶之發現也購買諸君請認明新嘉坡松栢街人箭商標庶不致誤環球藥房均有代理

萬寶興大藥房啓　門牌七四七三　電話三六五起

◁時事佳片▷

新客

協製將竣　不日公映

本片係描寫南洋之社會情形家庭狀況其間滑稽處能令人捧腹悲哀處能令人傷心至若出生入死則離奇如夷情語纏綿則香艷無匹其他如佈景如化裝均能恰於劇情無有過或不及之弊演神之目必能使觀者同聲贊許也

南洋劉貝錦自製影片公司預告

◁中華電影戲院▷

坡二馬路門牌一百一十三號德律風一六二三號

由十二月三十號起至十六年一月三號止

每晚作一次開映

上場七點十五分鐘　下場九點三十分鐘

中國俠情（小公子）（共十本）

中國稗史　孟姜女　十一大本

（彭亨關丹水災救濟會啟事

陽歷二月底關丹埠發生大水地陷山崩墻坍壓倒人畜斃命甘明一埠受災尤慘災區之廣損失之鉅爲近數十年中所僅見頃由本埠僑商發起水災救濟會已籌集三千餘元以資救濟何如杯水車薪無濟於事不得不仰仗各埠樂善君子有所補助茲將選定救濟會職員表及辦事處地址錄後以便各埠慈善家慷慨行義俾有所接洽

正會長 曾志成 副會長 葉亨文 財政員 陳德和
坐辦 余焯和 文牘員 史信軒 李家齊
查數員 馮聖祥 交涉員 林長發 勸捐員 全體職員
林明牛港調查員 許慶元 華研昉 史可俊
咁孟方面調查員 張能 岑利和
林明方面調查員 曹九祥 中南公司 譚慶殿
永照 葉亨文 古曉
麥沙拿方面調查員 林和歷 黃名芳
港口方面調查員 李清掛 楊清彥
宋溪壘方面調查員 岑文登 蔡彬

辦事處設在關丹華商總會內如有樂善君子慨解義囊者請隨時移玉或投函至辦事處或向各職員接洽均可捐款多少一律歡迎

頃由本坡
胡君文虎認捐五百元 領事許公遂認捐一百元
劉君貝錦認捐一百元 （其餘續捐當再登載）

民國十六年一月五日

△厦門吳拱璠以豹標假冒虎標萬金油上訴平政院判決完全失敗矣

（由大總統命令平政院判決）

厦門車轎巷萬安堂吳拱璠製造豹標萬金油意在假冒永安堂虎標萬金油以謀射影圖利後被永安堂查悉乃於民國十三年派代表返厦以假冒藥品影射商標罪控吳於厦省行政官廳在案後經福建省長公署及實業廳諭令思明縣警察廳飭令禁示如違拘究等情該吳拱璠不服上訴於北京平政院旋經北京商標局批斥取銷其失敗詳情前已刊登各報茲將大總統命令及平政院判決詳細原文披露於後

平政院裁判書

原告 吳拱璠萬安堂主人
原告代理人 傳德海年二十九歲福建同安縣經理住厦門車加（車房）轎街
被告 福建省長公署 參加訴訟人 胡文虎
參加代理人 蘇君陸年四十九歲福建閩侯縣人開設中南貿易所住東單三條紅樓二號

右原告因售萬金油對於福建省長公署禁止發售之決定不服提起行政訴訟本院審理裁決如左

主文 福建省長公署之決定維持之

事實 本案原告吳拱璠參加人胡文虎以行銷萬金油發生爭執胡文虎字號爲永安堂藥名平安萬金油用爲虎商標在南洋仰光發售於民國八年呈請農商部註冊十一年七月檢同標式呈請福建省公署令行實業廳佈告禁止冒用經警察廳及其他各道縣公署一體示禁有案吳拱璠字號爲萬安堂藥名奇效萬金油用金豹爲商標在厦門發售於民國十三年八月經神州醫藥會厦門分會發給實驗證明書九月呈請思明縣出示保護十一月永安堂在福建省公署呈控該原告冒混商標意圖影射十二月原告提出互控經省署令行厦門警察廳查核嗣警廳取呈該原告所售之料瓶紙色及商標之形式色樣無一不與永安堂所製者類似即品名亦復雷同實屬故犯商標法類似之條有心冒混希圖射利十四年三月九日令移縣飭令停止原告發售原告不服向本院提起行政訴訟分由本庭批准受理咨行福建公署限期提出答辯旋據永安堂胡文虎徵起參加訴訟亦經批示照准六月省署咨答辯及卷宗到院茲將原告及參加人要旨分述如左

原告陳訴要旨 其原文從略

被告官署答辯要旨

查萬安堂現用商標形式彩紙以大幅包裹之紙色裝璜罐盒之大小高低內標之式樣影像之位置無一與永安堂相近似縱曰虎豹獸類不同影像英漢文字各有區別然該標縮小圖印最易使人誤認此點係見他人所製藥品銷途頗廣有心冒混不然世間事物正多儘可隨意取爲標式何必定須採用已經有人行用於同一商品近似之獸類而獸名又與其製品人兄弟之名字相同裝璜罐盒亦必出於同一排非有心影射其誰可欺且此項萬金油在民國十年以前閩中原未經見如果萬安堂吳拱璠創製在先何以遲至十三年八月始向醫學會函請鑑明九月始赴思明縣呈請立案其爲仿造在後更屬顯明然而謂該油爲普通藥品盡人可售則中國醫書固未嘗有此胡文虎亦稱以伊子名爲名不爲無因琴標火柴史國公藥酒等於法律無特禁各節他國律不能行於我國其餘內地仿製藥品未經禁止者或出於創造人之自棄權利或其中別有原因不能認爲有力 據本署及實業廳處分此案本係依據原有禁令行使行政官廳固有之權能於法律毫無抵觸且案經地方官廳檢呈證據明實則然後始行制止乃萬安堂竟欲與思明縣一紙諭抵抗其長官命令殊屬不明體制等語

參加人陳訴要旨 其原文從略

理由

本案爲關於商標使用之爭執查原告吳拱璠在商標局呈請商標註冊因參加人胡文虎依法提出異議經商標局於本年四月廿六日審定取銷承認審定書到院在案該原告之金豹商標實際使用在後又襲用萬金油之名其爲有犯類似之條故意影射毫無疑義且參加人在農商部之註冊日期爲民國八年福建省署依其呈請令行實業廳佈告禁止冒用又係十一年七月而原告在思明縣呈請出示保護則在十三年九月福建省長公署依照禁止他人冒售在前之省令取銷下級官廳保護在後之處分實無不合之點本此論斷福建省長公署之處分並未違法應予維持爰依行政訴訟法第二十三條之規定裁決如左主文

第一庭庭長評事 鄭言印
兼代第二庭評事 徐承錦印
第二庭評事 吳敬修印 葉樹衡印 張超南印
第二庭書記官 李嘉績印

十五年十一月十六日登載大總統指令附政府公報

大總統指令第四百五十三號令平政院院長汪大燮

呈審理福建民人吳拱璠因禁售藥品不服福建省公署之處分提起行政訴訟一案依法裁決福建省公署之決定應予維持由呈悉此令

大總統印 國務總理顧維鈞 國務院攝行

民國十六年一月十日

（高麗物產公司星洲分設一週年紀念）

◀高麗參及參精膏大減價▶
◁特別延期二星期▷
◀限期太陰十二月十日止▶

注意大注意

啟者敝號週年紀念之際士商各界之厚顧無任心感茲有議謝者減價以來參用參家之需用料外激增所以之貨中品好者不日售盡顧客欲購不得此是敝號衷心不安者也蓋高麗國距叻遙遠逗間打電之貨昨天幾到敝號茲爲禮謝諸君減價限期特別遲延二星期諸君幸勿失此良機

△大減價表

正老山原料高麗參	天字十五支	一斤七十五元	每兩四元八角
正老山原料高麗參	天字二十支	一斤五十九元三角	每兩三元八角
正老山原料高麗參	天字三十支	一斤五十一元八角	每兩三元三角
正老山原料高麗參	天字八十支	一斤三十一元	每兩二元
太極老牌眞高麗參精膏五格冷入		每打二十二元	每盒二元
參花標特製高麗參精五格冷入		每打廿八元九角	每盒二元五角

新到 正老山原料高麗水參 一個特重三兩以上者每兩二十元正

外埠函購郵費免收

新嘉坡小坡三角坡門牌七號

高麗物產公司謹啟

四七一一香水之用處多且廣矣□富名媛閨秀於盡情運動之後用少許於耳背或□門之上其得精神上之快慰實無取以無從羨擬時婦女每引此譬爲身傍伴侶也

其令人欲聯之香味提神醒腦之功能每令名媛閨秀引之爲手鏡及妝台上之嬌物

眞正之四七一一香水其瓶上乃貼有金與藍色之標識

遠東及印度代理人星洲友連大樓內拉勃巳聯公司啟

◎代郵

再啟[illegible]變　[illegible]前於夏曆本年十一月廿四日在本報刊登緊要聲明廣告一則惟并未有寫明住址在於何處本報收賬員無以尋覓見報乞即覆知俾得前往收取報費以便結束賬目爲盼　本報經理部謹啓

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生專花柳專科學究淵源術精神妙洵三折肱之醫也曾在香港政府專准註册掛牌懸壺濟世歷三十餘年治症神妙醫手成春中外馳名婦孺共仰無庸再贅先生今來南洋遊歷暫住本坡同人等景仰先生醫術精深實有起死回生之能其抱負高尚若出而濟世因勸先生設醫館于海山街門牌八號以便僑胞有花柳毒者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採購發售特以數語刊諸報端以爲介紹

[illegible]　扶元搜毒藥膠

此膠[illegible]得法有發扶元氣治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒府瘡等症者一二料頂者用藥清症愈第一等[illegible]十圓全料廿圓

精製花柳解毒丸

專治外科[illegible]各症永無[illegible]大瓶二[illegible]

止痛五淋白濁丸

[illegible]元半小瓶一元

張大鵬先生贈

壺中春滿

商標

張大鵬肖像註册

張大鵬醫士

著手成春

[illegible]

大鵬大醫士

妙手回春

[illegible]紹曾

張大鵬醫士

仁術仁心

[illegible]

○深信青囊藥有神

夫北里尋芳洵文酒風流之點綴而揚州覺夢已血瘡淋毒以齊來僕也弊正坐此差幸海山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗敷[illegible]以扶元搜毒不旬日毒盡廓清益信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者來僕導乎先路

松柏街樂記樓上何作揖頌

牛郎織女

橋會

各界大注意

◎古今奇[illegible]神仙艷情影片

◎一月十二號[illegible]在曼舞羅開影

▲特點撮要

▲完全古裝

織女優美令人[illegible]迷

天神天兵一場血戰

金牛吐烟拯救恩主

織女沐浴使人消魂

喜鵲飛聚搭成鵲橋

光線明晰佈景美麗

普智影片公司有專演權

嘉坡長泰街第三號

定陽歷一月四號起在大坡二馬路中華戲院開演

珍珠塔

前後二部二十大本作一場演完

「珍珠塔」爲我國通俗小說明代萬歷間的故事各處舊劇多編爲舞台戲每當開演之際觀者人山人海非常踴躍因其有特殊之感動也天一公司鑒于這部小說關係社會利益不淺是以編成影片又因這部內容需富演員人材尤當愼重於是特聘丁子明女士王謝燕女士及周空空等加入爲重要主角而佈景方面又須堂皇美觀故該片工作經六閱月之久始告竣工現在機會到了準定一月四號起在大坡中華戲院開演分前後二部共二十幕之多本來須分二次開演爲優待觀客起見將前後二十本併作一場演完然因成本太貴不得不將劵資增加幷因每逢新片開映售票處異常擁擠爲利便顧客計廂房頭等位得任隨時預定座位免致臨時擠擁之苦也

廂　房每張　二元四角

頭等位每張　一元六角

二等位每張　一元二角

三等位每張　八　角

四等位每張　四　角

(一)凡購廂房或頭等位者皆可預定座位

(二)凡預定之劵若過所定日期即作無効

售票處衣箱街門牌十二號中西影片公司電話四三八二

時間上午十時下午四時自登報之日起

民國十六年一月十一日

◎代郵

再啓者□□寶號前於夏曆本年十一月廿四日在本報刊登緊要聲明廣告一則惟并未有寫明住址在於何處本報收賬員礙以尋覓見報乞卽覆知俾得前往收取報費以便結束賬目爲盼 本報經理部謹啓

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生爲花柳專科學究淵源術精神妙洵三折肱之良醫也曾在香港政府專准註册商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無庸多贅現先生由香港來南洋壽職暫住本坡同人等景仰先生醫學精深富有經驗與其他肯癮窩藏若出而濟世因勸先生設寓暫住于海山街門牌八號以便係病有花柳毒者踵門求診并請將花柳各症藥丸專水發行以備各埠商號採購發售特以數語刊諸報端以爲介紹

林□泉 張錦堂 李湘泉 李寶□ 李□□ 盧桐浦 劉以田 馮熾垣 同啓

扶元搜毒靈膠

此膠搜毒得法有發旺元氣治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒收斂血毒府瘡等症者一二料見者亦用毒清症愈第一靈藥半料十圓全料廿圓

特製花柳解毒丸

專治外科楊梅瘡科喉解科瘡丸各症永無□大瓶二

止痛五淋白濁丸

此丸專治五淋白濁喉管刺痛下疳尖沙魚口横痃鉤小便閉塞大便秘結等症輕者二三瓶重者收功神大瓶二圓 中瓶一元 小瓶一圓

壺中春滿 張大鵬先生雅鑒

著手成春 張大鵬醫士 章□□拜

妙手回春 大鵬大醫士 徐□□

仁術仁心 張大鵬醫士雅鑒 唐□□

○深信靑囊藥有神

夫北里尋芳洵文酒風流之點綴而揚州覺夢已血瘡淋毒以齊來僕也弊正坐此差幸海山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗敷服以扶元搜毒不旬日毒盡廓清益信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者來僕導乎先路 松柏街樂記樓上何作揖頌

牛郎織女

鵲橋會

◎古今奇觀神仙艷情影片

◎一月十二號在曼舞羅開影

▲特點撮要

▲完全古裝

織女優美令人神迷

天神天兵一塲血戰

金牛吐烟拯救恩主

織女沐浴使人消魂

喜鵲飛聚搭成鵲橋

光線明晰佈景美麗

各界注意

普智影片公司有專演權

嘉坡長泰街第三號

定陽歷一月四號起在大坡二馬路中華戲院開演

珍珠塔

前後二部二十大本作一塲演完

「珍珠塔」爲我國通俗小說明代萬歷間的故事各處舊劇多編爲舞台戲每當開演之際觀者人山人海非常踴躍因其有特殊之感動也天一公司鑒于言部小說關係社會利益不淺是以編成影片又因這部內容豐富演員人材尤當愼重於是特聘丁子明女士王謝燕女士及周空空等加入爲重要主角而佈景方面又須堂皇美觀故該片工作經六閱月之久始告竣工現在機會到了準定一月四號起在大坡中華戲院開演分前後二部共二十幕之多本來須分二次開演爲優待觀客起見將前後二十本併作一塲演完然因成本太貴不得不將劵資增加并因每逢新片開映售票處異常擁擠爲利便顧客計廂房頭等位得任隨時預定座位免致臨時擠擁之苦也

廂　房每張　二元四角

頭等位每張　一元六角

二等位每張　一元二角

三等位每張　八　角

四等位每張　四　角

(一)凡購廂房或頭等位者皆可預定座位

(二)凡預定之劵茍過所定日期卽作無効

售票處衣箱街門牌十二號中西影片公司電話四三八二

時間上午十時下午四時自登報之日起

民國十六年一月十一日　四

●紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No. 1

正啟 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者飲膏之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代天宮 新榮成　勿基 振源號　山仔頂 秦泉成號

永仙門 新永泰號　二馬路 乾元號

大坡大馬路 振源興號

小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅惟一代理人[illegible]公司謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在英京註册）　唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

戰勝瘋濕於廣州

又有一痛苦犧牲者爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

凡事之有衆口一辭者類皆可信究年逾三十五年韋廉士大醫生紅色補丸爲世界人民所稱道爲療治各種極重瘋濕骨痛之靈藥瘋痛之原因爲酸性毒質漸於血中故無論何種藥膏均不能擦之使去間或偶有效驗亦不過暫時耳是以瘋濕骨痛除根之法惟有驅除其血中所含酸性毒質而後可韋廉士大醫生紅色補丸補血而清血且生新血新血既生臟系及全體亦因之而強健矣斯即廣東潘英培夫人得獲治療之程序也潘君爲廣東陸軍軍官學校畢業員歷任憲兵營營長其來函云余賤內身體素弱遂致百病由生近又患瘋濕骨痛四肢麻木飲食頓減精神困倦日見瘦弱屢聘中西醫士調治均無見效由往友人處偶及賤內病狀余友即以貴醫生紅色補丸能治對余卽往西藥房購買六瓶試服一瓶稍覺有效再服二瓶其病若失服不及半打而竟全愈是見貴醫生之紅色補丸極有奇效今令其常服精神增倍胃口加增身體日益肥胖特此數言以誌鳴謝

天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向新架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

奉送婦女衛生小書　敝局印有精美名醫康健談及忠告婦女小書如欲索取可寄一明信片至星架坡萬興街敝藥局原班郵奉各一本可也分文不取

韋廉士大醫生紅色補丸

及服用嬰孩自己藥片始獲全愈

以上照相是小兒阿麟現今肥美之像片也其乃父鄧樹仁先生自江西南昌府郵寄證書及照片云小兒阿麟生甫週歲於春間發燒數日飲乳即嘔吐啼哭不止嬰孩素稱嘔科醫生診視稍一不慎即致危殆愚夫婦故未敢冒然延醫因閱報載貴醫士發行之嬰孩自己藥片善治小兒諸病即於市間購買一瓶給令服食兩日之後嘔食安睡如常若此片者眞可謂嬰兒之良師感激之餘謹將寸束以鳴謝忱嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

註册商標

敬啓者邇來網洲[illegible]內陸與橫火礱所出青[illegible]標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米較者均係細而[illegible]名馳[illegible]米粒既圓平勻色澤又極潔而且香甘可口同一米量而此米可得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷路最廣此米來叻向來僅由十八間[illegible]和一家經理并無分託他人茲更精益求精篩選眞以期無負諸君之雅愛茲特將青[illegible]商標向當地政府註册登明並報俾得週知但恐有射利之徒以偽亂眞或偽作本號商標或翻用本號米袋或以仿佛相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以下各等情弊本號定當控究倘諸君子得知其作偽所在報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自愼特此特告

[illegible]代理人[illegible]謹啓

民國十五年十二月十日

長春園
經驗聖藥錄出冊
本園主人業醫數十年遊歷各埠考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便兩醫院醫席診治男婦各症不可勝計茲將屢驗良方特製爲丸俾遠近僑胞均沾其便非同射利者比各藥丸開列如左
婦科至寶丸　爲女界護身至寶不可少之聖藥
應驗止帶丸
寧神補腦丸
長春還少丸
氣血雙補丸　凡作事太過精神困倦有生之補之之功
溫中除寒丸　專治一切寒氣百病兼治腹痛霍亂如神
安胎保育丸　有保胎壯兒之功兼平產滿下之輿
開胃健脾丸　其最大消化力能增進飲食生長精神
養陰清熱丸　退陰火陰熱利大便
保安正氣丸　治四時感冒山嵐瘴氣水土不服應驗如神
請君欲知詳細請看說帖內中西英三款文字便明
如各埠寶號欲代理者請郵函知照不要洽
●各埠代理處
（石叻大小坡）余仁生　榮昌和　保滋堂　廣元祿　萬濟隆　蘇耀生　萬山隆　保安堂　林道生　萬安和　廣和棧　劉家園　萬裕和
○巴株○吉隆○吉隆　余仁生　○壽德○巴羅○金保　○羔龍建安和　○吉隆人和堂　●蘭丹永順公司○文冬東生堂　○麻坡天安堂　○馬六甲壽春堂
●檳嶼廣珍號
石叻海山街長春園主人康錫麒啟
實芝園代理
吉隆坡
總代理

叻報俱樂部

邱菽園題

論壇

●革新教育小言（燕）

國家建設：端賴人才．而培養人才之道：則教育尙焉：今國民革命軍已迭獲勝利：勢將由破壞時期進而建設時期：吾人對於建設事業：均宜預爲準備：所謂未雨綢繆之計也：准備之道有二：一爲羅致建設人才：一爲培養建設人才：羅致人才之責：當軸者任之：固無俟：僕之贅述：至關於培養一端：敢就管見所及．因列革新教育小言：願與國人共商榷焉：

促進普及教育：近日歐美日本各國：均已實行强迫教育：故一般人民：皆有相當政治知識及世界眼光：反觀我國識字之人：不及百分之十一：類皆缺政法知識無世界眼光者：故對於政權甘於放棄：視軍閥政客之殘橫貪墨：亦均敢怒而不敢言：更無計及抵抗者：對於軍閥背影之帝國主義者施行經濟及文化之侵畧：亦視若無覩：一任其宰割鈐束而已：國民革命之號召天下：對內打倒軍閥及帝國主義：以謀吾民族永久解放：躋於眞正自由平等之域：尤當提倡强迫易於遍佈：卽無力辦强迫教育時：亦當力求教育之普及：就各市鎭或城市依人口之比例：至少各設立若干國民學校．以教育八歲至十四歲之兒童：其年長失學者：亦得收容：一面宜預備實施强迫教育：以保障國民革命之成功也可：

紀述

●日皇逝世後皇太子踐祚之情形（三）

▲新皇卽位之經過……

▲日皇逝世之前後

四：舉國之哀悼　日皇逝世後：日本全國人民於憂愁之空氣中：迨二十五日之晨：各處街市家家懸掛弔旗：全市哀悼之情：更爲深切：所有報紙：亘全幅皆記載大正天皇事蹟等：其社論中皆陳述日本突遭大喪：全體國民：不堪痛惜等之哀詞：同時揭載爲新皇陛下而踐祚之皇太子及太子妃之尊像：以祝其踐祚：且謂以皇太子英邁之資：繼承大統：使國民心中稍得安慰：舉國之欣喜：無過於此：以是新天祐新皇：使國民雖在悲痛之中：亦生新希望云：日本各市場全體停市：以表哀痛之意：歇市停至二十七日止：各銀行交易所：概行休業：藉表哀痛之意：從本日起服喪六日：歌舞音曲一切停止：在服喪期內：或將停止公種事業：故勞動者及其家族：不免發生活困難：當局爲救濟困窮者起見：恩賜財團慶福會：已託社會局對於東京及其他五都市支出二萬五千元．其給與額：每人每日四角以上．總額每日一元以內：五：國喪中之財政界觀察：池田三井銀行常務談：當此聖上崩御之際：財界痛惜已極：惟今後去華就實：盡瘁於國富之恢復：乃爲奉公之至誠：國民哀悼之結果：財界一時如火之熄：金融界亦必呈緩漫之狀：岡崎東股理事長談：陛下病久：由攝政宮總攬政務之日已深：雖一般商界必益趨沈滯：資金之移動不行：緩漫或深：惟股市於崩御以前：卽極謹愼：今日哀痛之極：各股決無暴跌之虞：若今狼狽之狀：將何以對皇恩：

漫談

●三之主義一打（二）（張固初）

三要主義　卽人生之衣食住三者：無論何人．總不能脫離此三者以生：

三問主義　問兵問民問自身也：目今時局日非：小民倒懸困苦：爲國民者：亟宜從此三問主義爲解決之要素：

三愛主義　愛民愛兵愛敵．係傳芳出兵援贛時：向人民之宣言也：

三公司主義　本坡之中國廣安裕祥泰三大公司也：坡中時髦之人：巨商富戶：所購物品：必趨於此三公司：方可爲上乘焉：

三租界主義　上海之英美法三租界：各處官吏人民：一經兵亂及不幸之事：群以此爲世外桃源：

按以所列皆以筆畫多少爲先後：（完）

軼聞

新聞

●張季直軼事拾遺（二）（有恆）

國後餘政府復任張先生爲吳淞商埠督辦等職：南政府汪精衛譏訕之：並曰：張先生之道德文章：已足聞名於世．何必藉官以壯聲威：竊恐其人格有虧：張先生聞之曰．汪先生豈知我哉：吳淞商埠．有關國權：若惛於南北政府之異趣：卽坐視國權不保：愛國者豈如是乎：我祗知有國家耳：在位一日：盡一日之職守：得寸則寸：得尺則尺：我之志如此：前數年：年歲歉收：時局不靖：南通紡織業停頓：上海銀團．復多方留難：駐滬吳君：辦事棘手：商之張先生：張先生亦氣憤填膺：時適爲人書扇面：揮就八隸字：轉笑語吳君曰：受氣可受氣：揉肚皮卽非好漢：竟無怒容怨語：其堅忍又如此：（完）

●安徽留日學生殉愛慘殺記（三）（薩燕）

▲爲留學界空前之慘劇……

前日余又約彼於植物園：余曰：我等之事：終身得一解決：願君細加考慮以答復我：彼約以十月二十日答復：余曰：爲期太遠．乃改訂於十七日．然於此：自殺之心已足萌矣：但徒自殺：羅得嫁他人：余死黃泉之下：實不甘也：誓必與彼偕死：余此時實無他路可走：偕彼返國乎　此問題或不難解決：但非二百元不能成行．如余囊中則一文不名也：實逼處此：非和彼以死相見不可．獲聰至此處．乃極力勸慰之：

戲劇

●迷途女子（十一）（張師儀編稿　應新學校演）

第二幕　迷霧遊賢師離校

方朔道：不錯：我倆的愛情：永久結合的：還有甚麼狐疑：行：行：到東洋飯店去：先到植物園那邊去：

春華行：行：忽然一跌：叫道：哎呀：行得不好呀：我的左腳：折斷了麼：眞痛啊：

方朔挽起春華便道：平平的路：行都會跌：那就擬宰：你的左腳沒有折斷：

方朔春華二人下台：

二：撤野幕

三：蕙蘭書房景　書籍：器具：雜陳几上：椅六七張：甲必一：

蕙蘭在那裏：理叠器物．狀極忙：郭校長走進來道：雲先生：不必這樣急：就你的課項手續：恐怕還沒曾完妥：蕙蘭停著．便道：積分冊：請你拿去：至十餘篇學生作文：昨晚改完好了：請你拿去發還他們：庶務處方面：已經算清楚：我想手續：一切都妥完了：

來件

●籌辦尊孔大學宣言書（四）（李健撰）

夫尊孔：莫如七十子：所謂中心悅而誠服之：此爲最善尊孔者：其次則司馬遷作史記：列孔子以世家：其贊孔子曰：可謂至聖矣：其次則歷代帝王：或封孔子以王：或爵孔子以伯：又如漢明帝：命太子諸王講學於杏壇：此皆尊孔也：而吾之所以尊孔：則異於是：卽稱孔子之言：行孔子之行：學孔子之學：求孔子之道：是孔子而已矣：吾之尊孔也如是：吾願國人尊孔也亦如是：更不必如佛教之必宜佛號：必受戒：耶教之必行洗禮：回教之必入清眞寺：然後命之曰：入某教：入某教也：夫既有所謂入：則必有所謂出：對待相生：公理之不容已者：其入也：命之曰信徒：其出命之曰叛徒：而孔子之道：則絕無是等現相也：蓋我孔子自立於學人地位：孟子孔子曰：聖則吾不能：我學不厭而教不倦：自處於研究地位：論語孔子曰：我非生而知之也：好古敏以求之者也：孔子從無專制天下後世之人：必奉我爲教主：加神聖不可侵犯之心：若釋迦曰：人間天上：惟我獨尊：試問孔子有是專制語乎：無有也：故學孔：則學孔而已矣：無所謂入教之名詞也：惟其無所謂入：故亦無所出也：歸斯受之而已矣：此孔子之道之所以大而無所不容也：

詩界

●輓同樹康研秋居士（鏡屏）

無常哀兩字：知己剩三年：怨彼風中燭：奪余方外緣：條文如有悸：時償亦空填：流水高山調：傷心欲斷絃：

●水災感賦（張大鵬）

泛濫南溟溺：災殷豈絕審：人誰歌有秀：民亦嘆其魚：莫漫非安土：還應賦索居：蒼茫爭待拯：糧粟賴倉儲：

●步荻園先生原韵送胡君南學士歸國同同門李仲乾同鄉施伯謨兩君作並呈同席諸子（朱和鈞）

傾蓋論交一笑逢：開胸握掌見誠中：南荒草木忘寒暑：故國干戈嘆火烽：臨節頻揮分袂淚：匡時須道此心同：登山臨水將歸去：珍重前途破浪風：

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車　每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機　每輛一千七百五十元
四人座敞車　每輛一千七百三十元
四人座四輪掣動機　每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機　每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機　每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機　每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機　每輛二千五百卅五元
雙座轎車　每輛二千七百元正
轎車　每輛二千九百元正
雙座篷車　每輛三千二百六十元
小篷車　每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款　每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款　每輛弍千零四十元
莫理斯常款車　每輛壹千[illegible]百四十元
莫理斯車　每輛弍千[illegible]五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人
無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水
德律風三〇五〇號
辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四號
注意如欲免失意請即定購爾車
一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓
在海峽殖地註冊

金飛煙草公司

金駱駝標香煙

十枝庄

十庄枝

此煙出世　氣味純美　最合衛生　價值不貴　每盒十枝　裝式美麗　深望僑胞　請來嘗試

洋代

振發興公司謹啓

民國十五年十一月廿五日

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具奇驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治經驗如神此間各埠病人因服此藥治愈者列具之症證之

證明其功效之神速不能盡錄諸君如要此藥切幸特至本公司詢問一切詳情

新嘉坡廠六甲街十八號發公司啓

W.A.T. & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

◎源豐公司廣告

啓者本公司專營出入口貨包辦軍需貨有偶代理零粘角酒各種糧食及關口用品等生意諸商光顧定購貨物無不格外歡迎依期交貨

本公司設星洲羅敏申路二十及二十七號門牌電話七二二一號

源豐公司唯一東主李金拔啓

民國十五年十二月八日

◁秀工舍▷

電話三四八一

星嘉坡勿勞巴沙律門牌三十九號

SHUKO SHA
Telephone No. 3481
No 35, Bras Basah Road
Singapore.

營業種目

銅版　照像版　製各種
鋅版　招牌標記
亞鉛版　及徽章類
寫真影版
印刷用各種凹凸板
各種法瑯製品
金銀徽章類
其他各種
招牌標記一切

◁注意▷

荷蘭公司及理火燭洋面事保險生意價格相宜歡迎僑胞諸君光臨請移玉至吻吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street.
Singapore

△注意：
華僑電影戲
訂卽晚起
映演
攝星之女 十大本
歐西諧劇 四本
價目照舊
童子折半
逢星期五晚
全換新片

歡樂園廣告

歌劇 暫停
潮音 新榮和興班主演
京劇
幻術 印度法術家
平時 大門入場券 收銀一角
歡樂園有限公司

工商週刊

第八十一期第一版

本期編輯主任林穆羣

南洋工商補習學校出版物
每逢星期二四出版一次

目錄

主張 敬告吾僑工業家 林穆群
研究 滙兌學淺説 康鏡波
專件 新加坡各業之調查 童子達
南洋羣島商埠考 林穆羣
週間經濟 亞斯

◉敬告吾僑工業家 （林穆羣）

年來吾僑對於工業一項：日見發達：規模宏大之製造廠：所在多有：類皆資本雄厚：設備周至：效果良好者：本無可再置議：顧世界進化日無已時：則吾業之進行：詎可自限：而不與之俱進：惟其然：故精益求精：良更改良：當亦爲吾僑從事工業者所日夜殫思竭慮以求其實現：茍有關於本業之提議而有裨於萬一者：諒無不能聞者也：爰不揣淺陋就鄙見所及者拉雜寫出：就正高明：

大凡大工廠的組織法：多分設計執行二部：設計部專司工場設備生產支配等項：執行部專理推行設計部所計畫諸事務：二者必互相一致：如身之使臂：臂之使指：而後其效果乃著：而二部之人員：尤必具有相當之學識與相當之訓練乃能推行而順利：如(使用器械)(保管器械)(指導工人)(優待職員)(節省消耗)(杜塞漏巵)(減輕成本)(增高效率)(利用廢料)(工作統計)諸問題：皆爲經營工業者所應該考慮必須胸有成竹：始能措置裕如．設於此諸問題：尚未能一一顧及：卽工廠發展之能力：尚有未盡：卽使一一顧及而無缺：而不能時時推陳出新：不猶未盡善也：歐美諸先進國所以於各製造廠不惜巨資：延用專門人才：職此故也：記者目睹吾僑製造業：方興未艾：私心無限欣忭：甚望吾僑百尺竿頭再進一步：毋以現狀爲滿足幸甚：至如何始能達到工廠各問題之完滿：則請研閱中外名人著述之工廠學理管理法及效率增進法諸書：恕不備述：

◉滙兌學淺說（七） （康鏡波）

五．滙兌供求之原因

（二）由於銀行事務而發生者：

向外國銀行提款：
向外國銀行借款：
投資滙兌事業：
投機滙兌事業：
生金銀出口：
代理政府收款：
代理政府借款：

以上各項事務：皆須向外國收款：或出售滙票：因此增加國外滙兌之供給：

向外國銀行存款：
向外國銀行還款：
投資滙兌事業：
投機滙兌事業：
生金銀進口：
代理政府放款：
代理政府還款：

以上各項事務：皆須向外國付款：或購回滙票：因此增加國外滙兌之需要：

（三）由於幣制事務而發生者：

濫鑄主幣：如銀元小洋銅元之類：增加物價：鼓勵進口貿易：
發行兌換券：物價騰貴：增加進口貿易：
發行不兌換券：減除金銀貨幣提高國外滙價：而發生滙兌事之變態：
幣制用銀本位：因銀價之頓跌：國外滙價之陡跌：增加進口貿易：

以上各項事務皆須向外國收款：或出售滙票：因此增加國外滙兌之供給：

貨幣減少：利息提高：鼓勵在本國放款：
停鑄主幣輔幣：減低物價：鼓勵出口貿易：
收回不兌換券．發行金銀貨券：增折國外滙價：而發生滙兌事業之變態：
幣制用銀本位：因銀價之發削：國外滙兌之跌長：縮小出口貿易：
外國利息高．鼓勵在外國放款：
外國利息較高：鼓勵在外國放款：

以上各項事務：皆須向外國付款：購回滙票：因此增加國外滙兌之需要：

◉新加坡各業之調查 （童子達）

（二百零二）

（二十一）洗衣店

洗衣有浣衣婦至各居家或商店收集以洗濯者每件二占．每人一個月六角：漿粉肥皂洗主自理：如欲洗者代出亦可：價須另議：惟洗好之衣：悉不經斗熨平：故所收洗者：大多爲內衣服：操此者以福建詔安籍人爲最多：至於外衣服等必經熨貼者．須交洗衣店洗滌：此類洗衣店則又大多數爲廣東人所開設：雖間亦插有上海人等：然僅東陵：及寶籍[illegible]等三數間而已：

義利	新廿公	門牌四百四十九號
遠源棧	同上	門牌一十五號
廣義生	同上	門牌七十號
新源生	同上	門牌六十八號
新裕生	同上	門牌六十八號
新裕昌	同上	門牌六十一號

◉南洋羣島商埠考（卅一） （林穆羣）

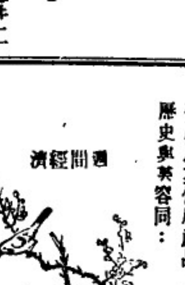
（一二三五）雪邦（Sepangk ad）一名雪崩路又名致劇：及致和港口：位置在森美蘭邦之西部：居於雪蘭莪之西北：加影之南：爲森美蘭大市鎮之一：交有馬來聯邦鐵路及長途汽車路：南達波得申芙蓉：北達吉隆坡：地由吉隆坡四二里：加影二七里：芙蓉四八里：波得申七十里：瓜勝北勝七三里：峇六甲一〇四里：物產有樹膠：地屬森美蘭邦管轄：其歷史與芙蓉同：

（一二三六）武來岸（Broga）名渤羅牙：又名毛來岸：位置在森美蘭邦之西部：居於森美蘭邦與雪蘭莪邦交界處：卽紅毛樓之西：加影之東：爲森美蘭邦西部小市鎮：交通僅恃長途汽車路：南達芙容北達吉隆坡：物產有錫：地屬森美蘭邦管轄：其歷史與芙容同：

（一二三七）文丁（Mantin）一名萬津：位置在森美蘭邦之西部：居於芙容之西北：加影之東南：爲森美蘭邦大市鎮之一：交通僅恃長途車路．東南達芙容：西北達吉隆坡：物產有樹膠及錫．地屬森美蘭邦管轄其歷史與芙容同：

（一二三八）與隆港（Nilai）一名尼來：又名雖籬：位置在森美蘭邦之西部：居於雪邦之西：爲森美蘭邦西部小市鎮：交通有長途汽車路：北達加影吉隆坡：南達芙蓉波得申：物產有樹膠及其他農產品．地屬森美蘭邦管轄：其歷史與芙容同：

（一二三九）坡底（Pantai）一班底：位置在森美蘭之西部：居於芙容之北：紅毛樓之南：爲森美蘭邦小市鎮之一：交通有長途汽車路：東達瓜勝比勝：北達紅毛樓：吉隆坡：南達芙容波得申：物產有樹膠及其他農產品：物產地屬森美蘭邦管轄：其歷史與芙容同：



本刊自本期起：增設週間經濟一欄：將本週間膠錫并滙兌之市況：作一小段落之回顧：惟編者經驗淺少：若有錯誤：敢祈大雅教正是幸：

樹膠 本月三日星期一是爲全年開市之第一日：樹膠卽以六角四占半開盤：襲歲底之習疲可致也．翌日仍然如故：迨星期三方開始趨漲：計漲一占爲六角五占半：星期四再漲一占爲六角六占半：星期五漲至六角七占二五星期六日週末爲六角八占：與週初相較：計相差之額，過三占半而已：又本週西商會拍賣行情：上等煙片爲六角四占半至六角五占半：較之歲底之六角四占至六角四占半者：已略見微漲矣：

錫 本週錫市星期一日以一百五十一元開盤：翌日如故：至星期三始漲六角二占半計爲一百五十一元六角二占半：其行情之趨勢：幾與樹膠一樣：萘星期四忽降一角二占半爲一百五十一元五角而已：幸星期五稍稍轉昂爲一百五十一元七角：星期六乃漲至一百五十二元：是爲本週最高之價額：

滙兌 本埠銀價．揭星期一之二十五便又十六分之一爲最高點：其後卽步步下降：旋入二十五便以內：以週三與四爲尤甚星期五日繼曾復漲至二十五便：究竟市屬平疲：星期六乃又下降：爲二十五便十六分之十九：與星期三相等：卽本週最低之行情也：對香港當以星期三星期四和十三元七五及十三元八七五爲最高：其餘週初及週末等四日皆爲和十三元一二五也：滙議趨勢與港滙大同小異：星期三四皆爲九十三兩七五：星期一二則九十三兩半：星期五六則九十二兩七五：厥跳則天天變動：一週之中祗有首尾兩日稍同而已：週初以和十八元七五開盤：星期二則增多至一十九元三七五：星期三爲一十九元八七五：是爲週中最高點：星期四乃微降二角五占爲一十九元六二五：星期五則大降而至一十八元三七五：是爲週中之最低者：週末略步轉機而與週初之十八元七五相等：

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

△聯東保險有限公司△

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保**水火險**

並保應多車各種損失賠償則快捷公道保償按最低

廉使僑胞財產永為鞏固區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙惠臨一律歡迎

正主席薛中華 副主席吳克儉

董事 李深端 麥烏里亞夫 黃兆卡 邱雁賓 殷雪村 王順池 許山與 余應林

司理 曾臣 總司理 書記務 尹毅 副司理 柯守智

同披露

鷄鵝老牌經驗良藥

瑞昌鵝鷄牌牙痛水

鵝鷄標極品眉壽丸

宜男唯一聖藥

牙痛原因

牙齒一門毅屬足少陰腎經而腎經貫通入膝筋中西醫家同此論齦又分上下齦及胃脈無貫下齦乃大腸脈所過其致痛也總不外乎風火亦或因乎水虛者飲食不甘坐臥不寧蒸不順嗆狀不可勝言本藥行宰採群籍得中外治牙痛之秘法製造此藥水希受此患者作一慈航須知此藥屢試屢驗萬應萬靈又本行一稱着名盛行良藥之一種也

用法

凡遇牙患作痛將棉花搓成小粒即樣、止至牙痛已成者亦將棉花蘸水塞於牙罅息心靜氣須刻間其痛立止又痛愈之後每日清晨洗臉時將此藥水滴三五點和入漱口盅漱數次并可清除口氣臭惡又兼治瘰頭痛火上真妙品也不可不知

（定價）每瓶壹角 每打壹元

省港內地外埠各大公司大藥房均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

鷄鵝牌極品眉壽丸天下馳名最大功力收效神速之强嗣良劑久為各界人士稱許僉效彰彰凡有先天不足後天失調以致直氣日衰精神日竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收穫實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使藥味純和功力强大雖身體最虛最弱最衰甚至不能生育者試驗此鷄鵝極品眉壽丸一嚼照法服用可保精神强壯康健異常雖久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸為宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也

各埠大藥局大商店均有代售

每打弍拾五元 每瓶弍元五毫

香港瑞昌西藥行總發行

各埠藥房商店均有代理

代理石叻庇能 坝羅太平 會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰背痛 頭暈頭

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元九角

石叻怡保庇能

會豐商店批發

德國 惠斯民良藥

【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調以入便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連累刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

叻保能

會豐商店批發

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二十四號

一月十一日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫俾	二九	二八
Alor Gaiah	一	亞羅加也	三	二九
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四五五	四四五
Ayer Hitam	五	峇也希淡	五	四八五
Ayer Kuning	一	峇也官寧	一零五	一
Ayer Molek	一	峇也無力	二八	二六五
Ayer Panas	五	峇也班拿士	一三一五	一二八五
Bagan River	一	巴眼河		
Balau	一	巴劳	四二五	四一
Balgownie	一	拔路眼尼	四七	四六
Bassett	一	巴色	一三五	一三
Batu Lintang	一	巴刀連零	一五	一四
Bedford	一	別佛	一一五	一
Brogas	一	布路加士	一五五	一九
Brunei United	五	聯合布路乃	八	八二
Bukit Jelutong	一	布結惹路當	一一三	一零八
Bukit K. B.	一	布結貴備	七	六
Bukit Katil	一	布結加地	一一七	一一五
Bukit Kepong	二	布結貴榜	二五	二四
Bukit Timah	十	布結知馬	一四五	一三五
Changkat Serdang	五	曾吉士冷	一	九五
Colensburgh	一	哥連士北	四五	四四
Connemara	一	干你馬拿	二八	二七
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	忌連你利	二九五	二八
Hamilton	一	咸末路敦	三四	三二
Haytor Wright	五	希刀	一四二五	一四
Indragiri	五	因打嗎厘	一零五	一零三
Jeram Kuantan	五	惹林關丹	一八	一七
Jimah	一	知馬	二六	二五
Kamasan	二	加馬山	七二	七
Katoyang Bahru	一	加刀羊巴魯	二三	二二
Kdah	一	吉打	四四五	四三
Kempas	二	甘巴士	九二五	九
Kluang	五	居老	八五	八
Kuala Sidim	一	瓜拉昔店	三八	三六
Kundong	一	官當	四五	四三
Lunas	五	倫拿士	四一	四
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	二七	二六五
Matakoff	二	馬拿哥付	四九	四八
Mandai Tekong	一	萬禮得功	七五	六五
Mayfied	二	尾一	一五七五	一五
Melville	一	末路非路	一九	一七
Mentakabs	二	文打甲	六三	六
New Scudai	二	新士姑萊	二九	二八
New Serendah	二	新士連打	四九	四七
Nayala	五	你亞拿士	一二五	一二
Pajams	五	巴針	二九	二八
Parit Perak	一	巴列霹靂	五一五	五
Perak River Valley	一	霹靂谷	二八	二七
Punggol	一	旁哥	一四	一三
Radella	五	叻地拿	一零一	九九
Sandycroft	二	成的哥乎	三五	三三
Sungei Bagan	二	宋危巴眼	四二五	四
Sungei Tukang	一五	宋危刀耕	一三	一二
Tambalake	一	丹巴勒	一三五	一二五
Tapau	十	打巴	三五	三四
Teluk Anson	五	的陸安新	一六五	一六
Temerloh	一	淡馬魯	一六	一五
Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Ulu Benuts	五	烏路峇呠	七二	七
United Malacca	一	聯合馬六甲	二六	二五五
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一五五	一五
Utan Simpan	一	烏丹新班	四六	四五

南洋劉貝錦自製影片公司 第二期招聘練習生啓事

本公司第二期練習生定於一月十日至二十四日每日上午九時起十一時止爲報名時間有志應徵者可至衣箱街十二號本公司辦事處索取簡章報名可也函索簡章附郵四分

民國十六年一月八日 卌

工部局通告

▲爲招人建造暗溝石事

爲通告事啓者本局現决於陸克遵亞利亞處招人建造十二英寸九英寸及六英寸等之應用暗溝石欲承投者可向本局暗溝部索取圖樣及條件與投票格式投票函件須于一月十七日星期一日午前寄交本局秘書處以便開票此佈

民國十六年元月八日 卌川 工部局秘書馬華命啓

業有一萬七千位名醫之介紹

務須購飲文家宜酒認明罇上之商標與酒店各酒庄及化學店均有發賣

能增進爾之氣力精神及智慧（一）

請飲名馳環宇已有四十年久之文家宜補酒便可得身體之強健

病後待補精神疲乏及其他各種損身之疾病已有一萬七千位名醫介紹購用文家宜補酒

文家宜酒質清正乃天然之補品補神補血能令用者接受新生命

如身體孱弱周身不遂均宜飲文家宜補酒於飲用之後便可規復爾之康健而成一健全之人也

一九二七年一月十一日 二四六

WINCARNIS

"The Wine of Life."

Sole Agents for Malaya:—

Hutterbach, Lazarus & Sons, Ltd. (Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur

一九二六年一月九日

〇收盤告白

啓者怒吻基門牌四十七號成豐泰棧生理今因諸股東志圖別業將生理結束收盤倘往前欠到各號來往及華洋扎保壓欵未清限期七天內前來理直如逾期自悞欵項概不負責先此聲明以免後論

成豐泰棧謹啓

民國十六年元月五日 卌

◀地門提之克士合▶

此罐頭克士合乃用最熟之香茄製造味香適口能增加日用食品之美味各罐頭火食店均有一賣

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

此乃能令爾時覺康健之補酒請早試用必能增進爾身體之康强無疑

Hall's Wine

當爾新病初愈自覺身體疲困之時當爾身體懦弱常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可規復爾之氣力此著名之補酒可令血質强厚而勇健觔肉有力而耐勞全身富有新生機爲醫生每囑病人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一點一滴都有補身之功効而已

▲贈送 本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次嘗飲之酒辦者甚多以爲贈送之用凡購大矴一枝者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡絲絲街一二四號門牌之菲洲東方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士提芬士衛士有限公司啓

一九二六年十月十三日

星架坡 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水

礡百加貼驗真劵廣告

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格格外從廉

本公司代理

五州藥房自來血　艾羅醫生補腦汁
艾羅醫生療肺藥　瑞芬氏廣嗣藥露
新濟生補腎藥精　新濟世氣痛靈丹

本公司自辦

德國斷根哮喘餅　第一五淋白濁餅
德國立愈痔痛膏　婦女立止痛經餅

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一二元角　每打十二元

石叻 怡保 庇能

會豐商店批發

車抵浦口：維時午十八早六時許：孫總司令聞訊亦親至浦口車站迎接：張下車時：與孫總司令握手行相見禮．對於蘇皖贛公團聯合會：江蘇公團聯合會：各代表周文治：王天澤：許深：暨直魯聯軍游擊司令李鎭：鎭威上將軍公署顧問杜瑞麟：及南京總商會：下關商會各領袖：行一鞠躬禮：一時軍樂齊鳴：舉鎗致敬．頗爲森嚴．當乘澄平輪渡江．所帶衛隊計兩旅：均駐浦口．隨員十餘人：隨輪渡江：由江蘇督軍公署運輸處上岸：維時軍警舉鎗：軍樂大作：張與孫等均乘汽車向花園飯店行轅休息：張住一號房間：其餘隨員分住各大房間：孫與張抵飯店後：略進茶點：密談約四小時之久：至十一時孫總司令始回總部：是日上午因禁止交通：所有城內至下關長途汽車：早晨並未售票：至十一時許軍警撤崗：恢復交通：汽車馬車：始照常通行：下午六時：孫總司令在總司令部會議廳設宴：爲張洗塵：張入城時：沿途軍警保護：交通又爲之隔絕：入席時陪座有溫樹德：常之英：吳稚樂：董濟川：楊煥章：劉宗紀：劉春臺等：席間談話：張略謂此次南來：不過與諸師商量行軍計畫：祇要化赤不侵入長江流域：保持我固有之一片乾淨土：絕不妄動干戈：非然者：唯有率我十五萬健兒．與若輩決一勝負：勝固不足爲榮：敗亦不足爲辱：勝敗乃兵家之常：不妨盡我能力與之周旋：一俟商量妥當：卽行北旋：好孜玉璞南來．俾供驅遣云云：孫總司令則謂：一切大計：端候效帥主持：並謂己令雪軒等星夜來甯：俟抵甯時：再定辦法云云：聞日內將開軍務重要會議：白寶山：陳調元：盧香亭：孟昭月：彭德銓等處：均已電令來省：一俟到齊：卽行會議．席後：張于九時許乘汽車赴下關花園飯店行轅：沿途加崗：自飯店門首至江邊大坂輪船碼頭：皆滙重兵保護．除軍人外：其他各界：不得擅行闖入云：

○承股退股聲明

啓者大坡老爺宮街門牌三十八號益隆公司鐵器索㧍生理自經營以來相安無異茲因葉心贊須將應得之本利抽回經請出公親陳仙舟翁王席謝清波許天乞許濟侯李贊贊黃登龍鄒石津周高明莊廷琛諸翁等爭公清算至丙寅年十月十六日止葉心贊應得之本利卽日在諸翁面前收回清楚自十月十七日益隆公司購置之厝業并本店家器貨倉貨件及本坡外埠各號來往賬項一概全盤歸割與郭枚生承受以後生理盈虧得失乃承受人郭枚生之事與退股人葉心贊永遠無干再者益隆公司前有份過萬隆號葉心贊股份內應得本利亦已由乙丑年終截止取銷股份所有應得之本利亦在公親面前收回完楚以後葉心贊所得萬隆之股份盈虧得失乃葉心贊之事與益隆公司郭枚生郭□發永遠無干以上承股退股經同公親三面批明日清賬部永爲存照特此登報聲明俾衆週知以免悞會此佈

承股人益隆公司郭枚生
退股人葉心贊
民國十六年一月十一日 十

▲敬頌良藥

仰光永安堂胡文虎先生創造虎標萬金油八卦丹頭痛粉清快如等藥獨授秘製靈効爲神試爲唯一無上之聖藥也自出世以來中外人士有口皆碑本醫生自四月間突患目疾甚劇兩眼失明百藥醫治均屬罔効嗣後幸服虎標頭痛粉與同本醫生自製數味目疾之藥練成一丹連服數次現今兩眼復明矣前本醫生因目失明不理醫務叩衆諸同胞到本醫局請症者不便前往有拂雅意實爲歉甚望新諸君原諒勿責是幸今目疾復明照常開觀特此登報申明本醫生一個月自丙寅年十二月初一日起至十二月廿九日止

本藥房在大坡老吧剎口綠綠街門牌五十二號羅萬山藥房

本醫生羅藩銀啓
民國十六年正月十一號 (乙)

◀荷蘭中國▶
◀正期新輪船▶

▲特色快捷的新船
▲大艙客位有風扇

萬福士 準夏歷十二月十六日啓行
直透 香港 汕頭 廈門

啓者金馬輪船於叻本月初二日下午啓行經於初六晚到香港計四天零幾點鐘有電作証倘非風浪巨猛三天半可到議此佈聞

代理客票 共和 源和 福和 公司披露
民國十六年一月十一日 七

△摩托輪船出售

茲有摩托船一艘長三十二尺夾七尺闊裝有鬱五匹士托機每小時可行八海里消費電油一加倫可儎一百二十八擔宜內河之行駛有意承購者可卽前來查驗并向下列商號接洽可也此布

星洲船務有限公司
The Singapore Ship Chandlery Co., Ltd.
16, Battery Road Singapore
民國十六年正月十一號 八

○訪友注意

施至誠先生台鑒前所接洽之代現已逾期照云次日再來妥商完清手續爲何至今月餘尚未賁臨茲特登報快郵遠近風便達知請一星期內同黃國棟君前來交換手續爲禱

新嘉坡吉甯街華光公司林開臻啓
民國十六年元月十一日 卅

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈 精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街三十二號同心益公司中西藥品書籍行內

介紹人 何暢秀 李景賢 黃漢光 黃中岳 謹啓
民國十五年十二月十五日

（僑）（胞）（注）（意）

日昨陳猷香君來蘇坡埠招集股本準備開設瓊崖新民日報鄙人以爲事關文化承認入小股份惟未曾負有發起人之責任合行更正以爭事實特此通告

蘇坡埠 陳時謌 譚文標 謹啓
民國十六年一月十一日 卅

○工部局通告

▲關於空屋稅之收回事……

爲通告事啓者凡欲要求收回一九二六年由七月至年尾期間之空屋稅者祈於一九二七年元月三十一日前將此項要求函告本局屋稅徵收員否則過此日期所有要求均受拒絕無効

此種要求之格式紙可向徵稅員處索取此佈

一九二七年一月十一日 工部局秘書馬承命啓

○工部局通告

▲關於重修街道事……

爲通告事啓者本局委員現將下列各街道修理各屋主暨客人等如欲從新安置電線水喉煤管或將原有之電線水喉煤管修理者應於由通告日起兩星期內將此情通知該管各部以便於修路工程開首之前欲將此項工作妥理也

本局委員有權於修路工程妥竣之後十二個月內不許再得下列各街道爲述諸事掘毀仰各知照是幸

僅將應修各街列下祈注意焉

諧街及士譚佛間之小坡大馬路
巴斯班讓路及亞力山得那樓間之亞力山得那路
上北麒麟街及上蘇球那律間之大馬路
干冬嘉保及濕未路間之新里基山路

民國十六年一月十一日 工部局秘書馬奉命啓

○工部局通告

▲爲招人建造公共廁所事……

爲通告事啓者本局決於紐士頓律招人建造公共廁所一座欲承辦者可將其投票函件於一月十四號星期五日午前寄交本局秘書處以便開票但須預繳按櫃金五十元然後取該收條向本局測繪部索閱各種圖案及投票格式該按櫃金可於呈交正式投票時如數繳回

本局委員對於投票有弃取之全權非必價格最低者或任何一張投票卽可望入選也此布

民國十六年一月五日 工部局秘書馬奉命啓

○注意新式舞臺召租

法屬越南堤岸市中心點最繁盛之德打街有最新式建築之大舞臺戲院工程三年亘三年始告成其規模之宏偉構造之精美以及電燈電扇水喉座位各種設備之超絕等倫除西貢市立西人大戲院外無有出其右院內各等座椅純由歐洲定購可容觀衆約二千人寬適舒暢空氣充足且取得市政廳特許開演通宵准狀去夏竣工後卽由普長春班演粵劇所立契約係至本年陰曆十二月底滿期竊惟我華僑愛好藝術之觀念年來頗見發達倘有新遺中人組織優良劇團(不論京劇或粵劇)前來演技定然大受歡迎星洲爲南洋總樞藝術人材輩出用是不敢自秘登報廣告徵求同調如有意租演者取値從宜以示優待所有租約及關於此間一切情形請至本坡中街第八十二號門牌萬源棧內詢便當掬誠以告幸留意焉

越南堤岸萬源淞記公司謹啓
民國十五年十二月三十一日 乙

◉吳錦成金銀舖廿週紀念大減價廣告

啓者敝號自開設以來所製造各等金銀首飾其成色之十足花紋之精巧爲各號冠而各界士女之推許有口皆碑此無庸敝號之多贅者也茲値廿週紀念爲報歷來諸位之信任特飭工匠製成各種新式銀器用品一律照價九折廿一天以酬諸君賜顧雅意誠恐各界未及週知特登報端聲明並分發傳單俾衆共曉愿我同胞盍興乎來

自初四日起至廿五日止大坡二馬路水仙門廿九三十號門牌本主人啓
民國十六年元月六日 乙

■代訃知交

故友康研秋先生閩侯雅望海國蜚聲歷充中華總商會文牘員僑現任會董練達老成深資譽助夏曆秋中偶搆潮熱之疴醫者投以凉劑頓覺爽脾而病反增劇識者同疑其凉藥之未必適宜也復延西醫診治纏綿數月藥石無靈延至丙寅十二月初三日子刻卽補地下修文郞之缺距生于己巳年十月初九日不計閏享壽五十有八矣噩耗傳來同深感悼今哀其孝子擇定十二月十三日星期在牙籠律十六巷喪居發引扶柩奉安於大巴窰二閘塚之原凡屬知交届期全赴執紼用申哀敬忝屬寅誼敢代訃以聞

新嘉坡 黃有淵 薛武院 李偉南 陳延謙 郭可濟 林世魁 陳嘉庚 林竹齋 徐季鈞 黃曼士 侯鴻漸 王會儀 邱菽園 洪神扶 郭欽瑞 林青山 黃振緒 蘇永安 黃鳴岐 郭欽鑑 陳德書 陳則環 仝啓

民國十六年丙寅十二月初四日 八

◀勝仔煤炭▶

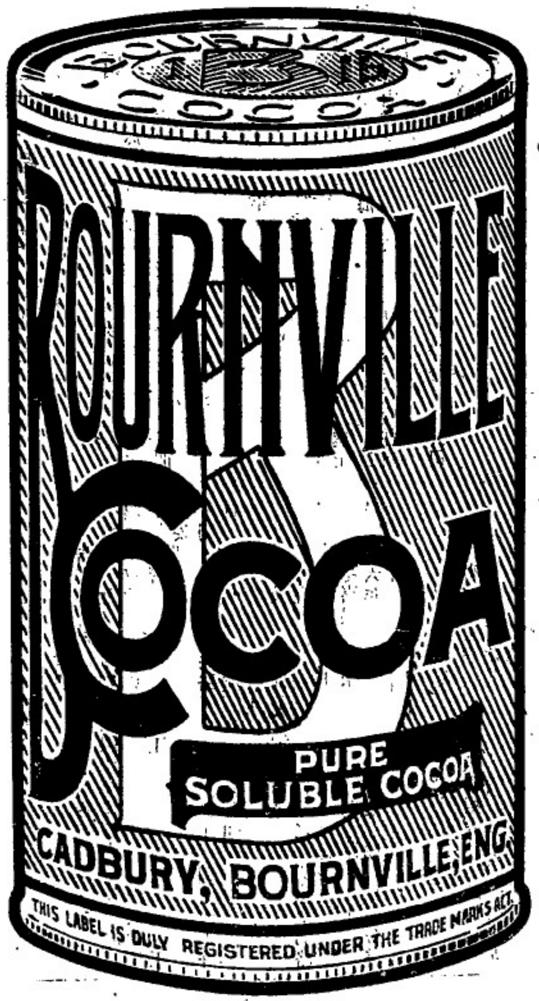
勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧剎口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

注意注意

本公司運到英京吉岜里羔集粉來叻招售該貨品質優良氣味清香飲之甚然適口有登於



衛生如爲常飲兼能補助身體之強壯與他家之別也請君等採購試之方知不謬也此佈

星洲總代理轄典目有限公司

大東影相館

住亞米連街一一二號卽(同德書報社)街德律風一千九百號

(馬來展覽會)(得獎第一獎)

Eastern Studio 112 Armenian Street Tele No. 1900

李鏡仁影相師啓

民國十四年十一月廿五日

十日倫敦路透專電云：英政府已決定再派砲艦亞非斯與來抵巴號前往中國：該兩艦均係前停泊於島爾達者：且以前曾與英小艦隊：同駐登紐卑：與蟲字等級相同：若於近來揚子江方面事變中之各艦之：固可謂首屈一指者也云云：

▲宋慶齡參與收還租界之役…

▲漢口爲鎖鑰全國租界將隨之…

九日上海路透專電云：據新離來之漢口英巡官云：孫中山夫人宋慶齡於漢口英租界事變發生之後：偕南政府官員多人：到租界內捕房：將捕房收回：該英警官又云：當時彼曾與南政府某要人討論保管租界時：某要人語之曰：漢口乃惟一之鎖鑰：漢口所發生之事件：將不旋踵而普及全國之租界云云：

▲九江英僑多避登英艦…

▲海關洋員則登美艦…

馬來西報載該報九日香港特約專電云：九江當七日黨人佔據英租界時：英僑均避登英炮艦中：中國海關內之洋員：則均登美國炮艦云云：

二・英政府對華持觀望態度

十日倫敦路透專電云：路透社訪員探悉英政府之對於華事：以其謂爲採取普通之外交動作：毋甯謂爲探取一種觀望態度之爲愈也：此外對於承認廣東政府一層：則尚無此種運動云云：

三・英使因漢口事件已對外部提出抗議

馬來西報載該報九日香港特約專電云：北京英使：對於漢口事件：已向中國外交部提出抗議：並保留將來要求賠償損失：同時派出代表：前往調查：且授權漢口英領：竭力與漢口中國當局交涉：仍交還英租界云云：

四・奉直之拒馮軍均有進展

十日北京路透專電云：奉軍之向西北進攻：以與馮玉祥軍相拂戰以達到其阻斷蘇俄接濟馮軍之目的者：現已大有進展：聞吳佩孚軍隊：在河南西部與馮軍拒抗：亦極有進展云云：

五・北京政府收還津租界全無根據

▲一說已派員勸外交還租界…

九日北京路透專電云：關於日人方面所傳北京政府將收還天津租界一事：外交部尚未知有此種建議：且謂現北京尚在無政府狀態中：新閣猶未成立：故此種報告：實屬毫無根據：但據北京多數英人之意見：以爲激烈之華人：因日英人在漢被棄租界表示：極端懦弱：故希望各處亦同樣收還也云云：

馬來西報載該報九日香港特約專電云：北京政府因恐天津重演漢口事變：現已派官兩員：向外人交涉：勸外人交還天津租界云云：

六・廣州反帝國主義運動未能卽行

馬來西報載該報九日香港特約專電云：共產黨人：鼓吹反赤工人重演反帝國主義之運動：已全歸失敗：沙面各領事：非常注意事變之擴張：現法國砲艦已駛入廣州河面：協助英美砲艦云云：

七・陳友仁電覆英報之詢問

▲租界未交還則南政府無保護外人之責

▲租界如還則南政府視保護外人非常注意…

十日倫敦路透專電云：陳友仁氏已致電答覆英京日日新聞詢問南政府對於漢口外人之態度如下：南政府擴充勢力：管轄漢口英租界：固具有非常偉大之擔保：租界內之各國人民生命財產：當由南政府保護之：若租界仍在英人統治之下：則國民政府無保護該處外人之責任：但現在租界已交還中國：則吾黨政府視保護漢口英人及其他各國人民：認爲非常重大之事云云：

八・張宗昌向德國購大批軍械

▲在青島被留難之原因…

八日青島路透專電云：理馬公司郵船意大號：由德國載來張宗昌之軍械解往濟南：現已被阻而致遲緩：蓋因當局發見該船復有運往福州之二千九百七十八箱飛機及軍械之提單：故被留難：昨日該船于各貨完全起岸後：已得釋：該項運往福州之物：大約係爲從前孫軍仍占有福州時所爲：但自該輪離德：南軍已占領福州矣：

九・香港永和輪被刼

實得力西報載該報十日香港特約專電云：中國輪船永和號：由香港開往廣州灣：在中途被刼：盜衆假裝搭客：由香港登船：擄刼船中搭客及水手：船長華人李膺氏：則平安無事云：

●坡督賑濟霹靂災民

坡督季里馬爵士：以此次霹靂大水爲災：居民流離失所：情極可憫：特捐助銀五百元：以爲賑濟該處災民之用云：

●本坡高等廳今日開訊

本坡高等廳自耶穌聖誕節後：逸有假期：以故堆積案件：共有七十宗之多：昨日上午由按察司莫禮遜爵士：及副按察司丁尼氏：將所堆積各案件：整理一過：凡有應由本月開訊之案：業經訂定：其留待下月始行開訊者：則居大多數云：又今日上午十時半：按察司莫禮遜爵士與副按察司丁尼氏：偕一切職員等：前往禮拜堂：舉行開訊禱告典禮：然後返廳開訊各案云：

●許代總領事假座南洋酒店宴客之續聞

我國駐坡代理總領事許公遜君：於上星期晚：假座南洋酒店設筵宴客之盛況：已詳昨報：茲悉是晚許君發言：關於調查棋樟山檢疫所條陳改良一事：并未有且得華民政務司允許贊助一語：蓋此事純出許君本意：許君本人：并未有向華民政務司有所陳述也：此乃訪員一時誤會：特再誌之：以昭核實：

●屈映光氏之行踪

前浙江省長暨國民大會華僑選舉監督屈映光氏：日前抵叻寓於南洋酒店一節：曾誌前報：茲悉屈氏志欲遊覽馬來半島各地名勝：已於今晨乘搭火車前赴麻六甲埠：明日十一日轉往吉隆坡：十三十四兩日則往怡保：十五日前抵檳城：大約十七日始可回叻云：

●中華總商會聘請邱菽園先生充任文牘

▲已涖會視事…

本坡中華總商會文牘員林君研秋因病逝世一節：曾誌前報：茲悉總商會會董諸君：特聘老成練達熟悉僑情之邱菽園先生：以充此任：邱先生業已涖會視事矣：

●吳余結婚預誌

吳勝鵬君之第二公子長富君：與余焯和君之第三女公子瑞瓊女士：訂於一月十五日上午十二時：假座警正學校禮堂：舉行結婚典禮：其婚禮儀如下：一奏樂：二司儀員入席：三招待員入席：四來賓入席：五親屬入席：六主婚人入席：七証婚人入席：八介紹人入席：九男女賓相引新郎新婦入席：十奏樂：十一證婚人宣布及宣讀證書：十二新郎新婦相向三鞠躬：十三新郎新婦向主婚人三鞠躬：十四新郎新婦向介紹人一鞠躬：十五新郎新婦向証婚人一鞠躬：十六証婚人爲新郎新婦交換約指：十七新郎新婦署名證書：十八介紹人署名証書：十九主婚人署名証書：二十証婚人署名証書：廿一証婚人致勉詞：廿二主婚人致訓詞：廿三來賓致祝詞：廿四奏樂：廿五來賓演說：廿六主婚人致謝詞：廿七新郎新婦謝証婚人一鞠躬：廿八新郎新婦謝介紹人一鞠躬：廿九新郎新婦謝司儀招待員一鞠躬：三十新郎新婦謝來賓一鞠躬：三十一新郎新婦向親屬一鞠躬：三十二新郎新婦向主婚人三鞠躬：三十三男女賓相引新郎新婦退：三十四奏樂禮成：三十五茶會：三十六拍照：吳君並定於一月十六日在香江酒樓：肆筵設席：以宴來賓：業已發出請柬：想吳君爲粵商領袖：平日交遊素廣：屆時賀客盈庭：必甚形熱鬧也：

●命案待緝兇徒

日前老巴宮街發生暗殺一案：傷者華人某經已因傷殞命：兇手在逃：又有另一華人：亦係被人以刀刺傷：舁入陳篤生醫院調治：日昨經已因傷殞命：兇手不知何往：現在警察當局對于此兩案之兇手：正在嚴密偵緝中云：

●身懷兇器之被逮

近月以來：本坡私會黨徒：頗形活動：警察極爲注意：上星期六上午十一時：有某號警察在吉甯街某羔丕店：拘獲一華人：搜其身畔：有利刃一柄：又上星期晚七時：警察又拘獲身利刃之華人一名：以挾帶兇器罪：控之於案：昨午由府署三堂法官士巍斯氏提訊：將案移交地廳辦理：聞所拘獲之二人：係與私會有關者云：

●盜竊郵件被罰

有印人某：被控郵局盜竊一華人掛號信：被當局查悉：將其拘控於案：昨午由府訊畢：判罰銀七十元：否則改禁苦監兩月云：

●倫敦樹膠存貨

本坡魯維斯樂德樹膠經紀公司接其英京本公司電訊云：倫敦樹膠存貨額增加一千八百一十噸：本月八日之總額：計共五萬零七百五十噸云：

●樹膠價格

▲紐約　九日紐約電訊云：本日現貨成交者爲四百噸：一月期貨爲四角：二月期貨爲四角又六〇：三月期貨爲四角又八〇：四月期貨爲四角一占又二〇：五月期貨爲四角二占又三〇：六月期貨爲四角一占又九〇：七月期貨爲四角二占：八月期貨爲四角二占又三〇：九月期貨爲四角二占又六〇：

▲本坡　今日本坡膠價爲六角九占又四分之一：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令七便士又八分之七

可注意之

破獲大騙案

通告各界人士知悉現時世風日下人心狡猾社會上竟有面具意弄倫奇近有女棍李時苑串通白大塊頭將其假女王藩薇(卽錫耐梅)四出向人假許連姻希圖欺騙巨金茲據榮耀庭陳天福余兆棠稱謂伊等于近日被他騙去三克拉鑽戒指一隻五克拉鑽耳環一對珍珠項圈一串禮金二千元等人計共十萬元之巨權席而探本探爲安甯地方計對于斯警悉棍不得不睽日昨在大西洋旅館經將王藩薇母女拿獲定本月十五號起在大坡二馬路中華戲院當衆宣佈屆時請各界撥冗參觀包你增長智識不少也

民國十六年一月十一日　特啓

探長黃君甫佈

一針之縫若可及時可省却九針之累

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲橡樹最良之醫藥

巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事預護爾之家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日皆即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加倫及五加倫兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理加廬全司公

二代理檳城林如館公司

馬六甲陳思輻公司

製造者英京皮屁遜排審有限公司

廿年月一一九二

最令人心足之二種茶葉

何以故

青葉茶粉

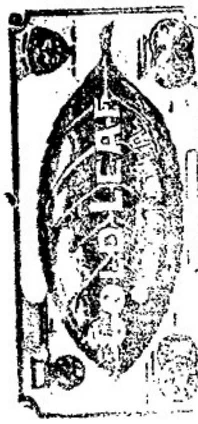
因乃內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來中各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅簿有限公司

新嘉坡萊佛基三八號門牌

頂上金葉茶



假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

上海安祿公司

▲三週紀念▼

特別大廉價

二十一天

于陽歷一九二六年十二月二十四日起至一九二七年正月十三日止敝公司專售中華各種上等實用貨品款式繁多門類陳列請各界光臨賜顧無任歡迎之至

水仙門大馬路六十七號安祿公司謹啓

民國十五年十二月廿一日

滑車上油　LUBRICATING OIL

機器工廠　FOR FACTORIES

G.E.M.C.O. / L.M.C.O. / M.C.O. — For cylinders of semi-diesel engines — Steam Cylinder Oil, Bearing Oil, Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

新平機油　機彈油　汽輪　牛的西油 LMCO

本公司製造各種油類上市之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司在英京註冊

十五年一月廿一日

以羅果子鹽氣質純潔乾燥其粉能溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經各著名醫生介紹爲汁大便[illegible]解[illegible]氣血輪不清頭身不適夜深[illegible]氣不調[illegible]汁不勻食物不化頭[illegible]不[illegible]身有水濕風軟[illegible]症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文(果子鹽)及(以羅)二等字是英京普西伊羅有限公司之註册商標

民國十五年一月九號

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(眞正噴醫)

眼科第一　痔科第一

44-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

新嘉坡印度醫生[illegible]醫生專醫眼科特色著名[illegible]痔[illegible]愈者不計其數凡患眼[illegible]痔[illegible]等症[illegible]一切花[illegible]症亦能醫治余殊南洋廿五年久爲各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同[illegible]等症用刀割不[illegible]數症應無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲據上述諸症倘[illegible]醫者貧者以醫藥贈者取回藥費以濟時爲目的[illegible]如[illegible]友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四號一[illegible]火[illegible]

和豐輪船有限公司廣告

○新船到唐

本公司[illegible]經營年久深荷[illegible]迎敝公司實多感激茲再由歐洲購新船一艘名曰豐平浩大快捷專走仰光庇能吡叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸客之雅意該船載貨五千噸客位二千餘名一二號客房裝璜華麗配置齊整客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美中廳備設零食煙間茶室運動場所以及電燈電扇自來水喉無線電機種種俱備應有盡有至若大倉客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美中廳備設招待殷勤諸商貴客如蒙配載搭客自當一律歡迎茲將船期行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由仰城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定十二月初五日由仰光檳城吉隆抵叻初七日往香港汕頭廈門

豐平輪船定十一月廿一日由仰光檳城吉隆抵叻廿二往香港汕頭廈門

代理船票處

廈門　聯合公司

汕頭　興成公司

香港　成發公司　同興成　合益公司

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月三十日